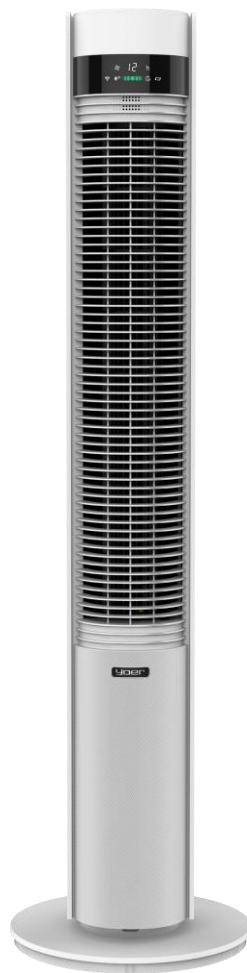


YOER

Beautiful and Intelligent Home Appliances

CoolWhisper TF07W



CZ	●	INSTRUKCE K OBSLUZE	3
DE	●	INSTRUKTIONEN ZUR BEDIENUNG	11
EN	●	INSTRUCTION MANUAL	20
ES	●	INSTRUCCIONES DE USO	27
FR	●	INSTRUCTIONS D'UTILISATION	36
HRV	●	UPUTE ZA UPORABU	45
HU	●	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	53
IT	●	ISTRUZIONI PER L'USO	61
PL	●	INSTRUKCJA OBSŁUGI	70
RO	●	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	78
SK	●	NÁVOD NA OBSLUHU	86
SL	●	NAVODILA ZA UPORABO	94
UA	●	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	102

DŮLEŽITÉ ZABEZPEČENÍ

Když použitím elektrický spotřebiče, základní bezpečnost opatření je třeba vždy dodržovat, vč následující:

1. Před použitím si přečtete všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
2. Ujistěte se, že napětí vaší zásuvky odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
3. Pro ochranu před požárem, úrazem elektrickým proudem a zraněním osob neponořujte kabel, zástrčku nebo jednotku do vody nebo jiné kapaliny.
4. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí nebezpečí. zapojený. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
5. Děti mladší 3 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem. Děti starší 3 let a mladší 8 let by měly zapínat/vypínat spotřebič pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo instalován v určené normální provozní poloze a byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem. a porozumět souvisejícím nebezpečím. Děti ve věku 3 až 8 let by neměly spotřebič zapojovat, regulovat a čistit ani provádět uživatelskou údržbu.
6. Kojenci, postižení a starší lidé by neměli být v přímém proudu vzduchu z ventilátoru po dlouhou dobu.
7. Neprovozujte žádný spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nebo poté, co spotřebič nefunguje správně nebo byl jakýmkoli způsobem poškozen.
8. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

9. Nepokoušejte se spotřebič opravovat, rozebírat nebo upravovat. Uvnitř nejsou žádné uživatelsky opravitelné díly.
10. POZOR: Pokud používáte prodlužovací kabel, ujistěte se, že nepřekračujete maximální jmenovitý provozní výkon/zatížení prodlužovacího kabelu.
11. Nevkládejte do ventilátoru žádné předměty, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění či poškození ventilátoru. Během provozu ventilátoru žádným způsobem neblokujte ani s ním nemanipulujte.
12. Tento ventilátor není určen pro použití ve vlhkých nebo mokrých prostorách.
13. Nepoužívejte zařízení s mokřýma rukama nebo bosí.
14. Neumísťujte ventilátor na místo, kde by mohl spadnout do vany nebo jiných vodních nádrží.
15. Když ventilátor nepoužíváte a před čištěním, odpojte jej od elektrické sítě. Pokud jej nepoužíváte, uložte jej na bezpečném a suchém místě.
16. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
17. Nenabíjejte nedobíjecí baterie.
18. Baterie nerozebírejte, neotevírejte ani neničte.
19. Nezahřívejte baterie. Nevystavujte baterie teple nebo ohni. Vyhněte se skladování na přímém slunci.
20. Nezkratujte baterie. Neskladujte baterie náhodně v krabici nebo zásuvce, kde by se mohly vzájemně zkratovat nebo být zkratovány jinými kovovými předměty.
21. Nevyjímejte baterii z původního obalu, dokud ji nepotřebujete použít.
22. Nevystavujte baterie mechanickým otřesům.
23. V případě vytečení baterie zabraňte kontaktu kapaliny s pokožkou nebo očima. Pokud došlo ke kontaktu, omyjte postižené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
24. Ujistěte se, že jsou baterie vloženy správně s ohledem na polaritu (+ a -).
25. Používání baterii dětmi by mělo být pod dohledem. Nedovolte dětem vyměňovat baterie bez dozoru dospělé osoby.

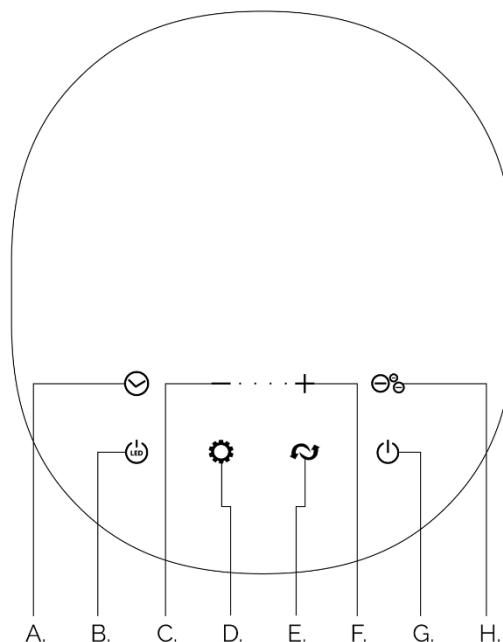
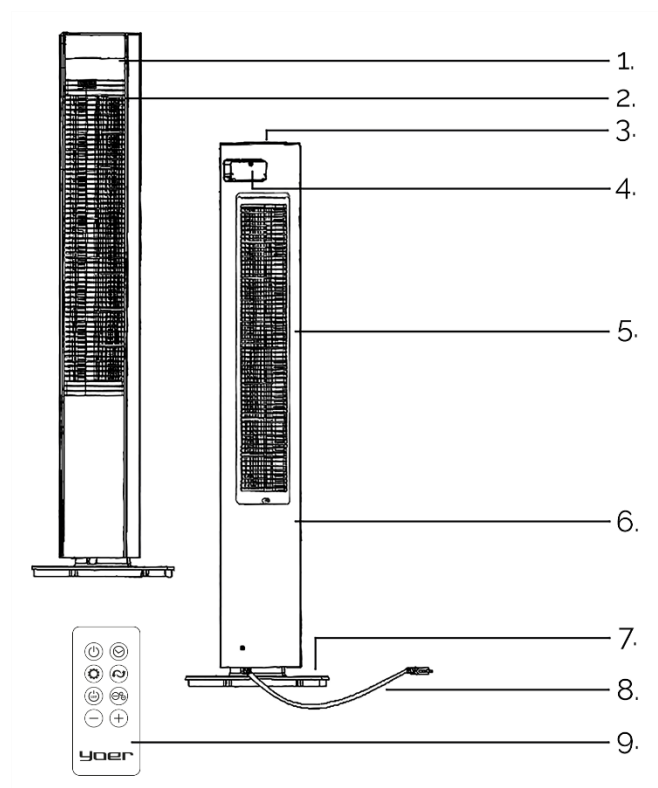
26. V případě spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
27. Udržujte baterie čisté a suché.
28. Před instalací baterie očistěte kontakty baterie a také kontakty dálkového ovladače.
29. Vždy vyberte správnou velikost a typ baterie, který je nejvhodnější pro zamýšlené použití. Informace poskytnuté se zařízením, které pomohou při správném výběru baterie, by měly být uchovány pro referenci.
30. Vyjměte baterie ze zařízení, pokud jej nebudete delší dobu používat, pokud to není pro nouzové účely.
31. Vybité baterie okamžitě vyjměte.
32. Nevhazujte baterie do ohně, s výjimkou podmínek schváleného a řízeného spalování.
33. Baterie by měly být likvidovány ve speciálně označených nádobách na určených sběrných místech.
34. Nepoužívejte spotřebič k jinému než určenému použití.
35. Nenechávejte spotřebič zapnutý bez dozoru.
36. Nepoužívejte venku.
37. Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné.
38. Výrobce nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k použití.



UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ

Spolknutí baterie může vést k chemickým popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. K těžkým popáleninám může dojít do 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

POZNEJ SVÉHO FANOUŠKA

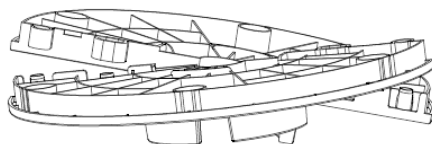


1. Displej
2. Výstup vzduchu
3. Ovládací panel
4. Držák dálkového ovládání
5. Mřížka
6. Pouzdro
7. Základna
8. Napájecí kabel
9. Dálkové ovládání

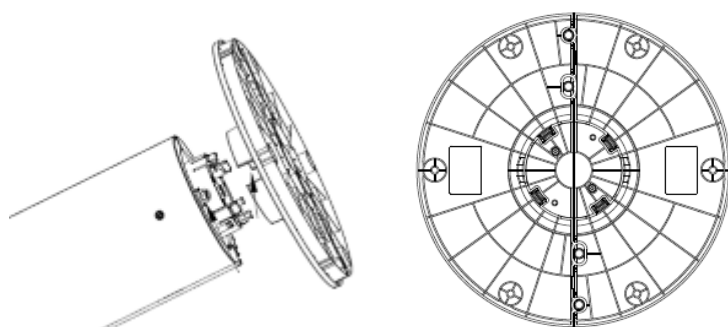
- A. Časovač
- B. Tlačítko ZAP/VYP displeje
- C. Nastavení rychlosti/času
- D. Volba režimu
- E. Oscilační funkce
- F. Nastavení rychlosti/času
- G. Tlačítko ON/OFF
- H. Ionizační funkce

INSTALACE PRODUKTU

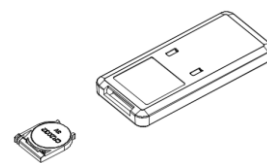
1. Vyjměte produkt z obalu a sejměte poly-bag.
2. Připojte obě části základny. Umístěte obě části základny k sobě pod mírným úhlem, aby byly spojovací jazýčky zarovnány s drážkami.











3. Spojte oba díly tak, aby spojovací jazýčky byly zcela zasunuty do drážek. Zatlačte dolů, aby byly obě části rovnoměrně spojeny. Připevněte základnu k zařízení.













4. Umístěte stroj na rovný, stabilní a tvrdý povrch na suchém místě.
5. Ventilátor lze ovládat dálkovým ovladačem, mobilní aplikací a ovládacím panelem. Dálkové ovládání vyžaduje jednu baterii CR2032 - 3V (součást dodávky).



NÁVOD K OBSLUZE

1. Zasuňte zástrčku do elektrické zásuvky a zařízení vydá 2 zvukové signály. Ventilátor se přepne do pohotovostního režimu.
Tip: Zařízení můžete ovládat pomocí mobilní aplikace Yoer přes 2,4 GHz připojení WI-FI Stisknutím  zapnete jednotku. Výchozí režim je normální a výchozí úroveň rychlosti je 4.
2. Stiskněte a podržte  asi 5 sekund, abyste mohli zařízení propojit s mobilní aplikací. Na displeji bude blikat ikona Wi-Fi.
3. Použijte  a  pro nastavení rychlosti ventilátoru na požadovanou úroveň. Vyberte si mezi 1-12.
4. Stiskněte  pro výběr provozního režimu:
 - a) Režim NORMAL  - ventilátor pracuje na libovolné zvolené rychlosti.
 - b) režim NATURAL  - ventilátor i zpomaluje proudění přirozeného větru a postupně zvyšuje úroveň rychlosti od nejnižší po nejvyšší úroveň .
 - c) Režim SLEEP  - ventilátor začne pracovat na zvolené rychlosti a bude postupně snižovat svou pracovní rychlost až na 3. stupeň.

Důležité: Při nastavení 1-3 rychlostí bude zařízení pracovat s rychlostí 3.

1. Po aktivaci zvoleného režimu stiskněte  a poté použijte  a  pro nastavení doby, po které má ventilátor přestat pracovat (od 0 do 12 hodin).
2. Když je zařízení přepnuto do pohotovostního režimu, stiskněte  a poté použijte  a  pro nastavení doby, po které má ventilátor začít pracovat.
3. Stisknutím  spustíte nebo zastavíte funkci oscilace.
4. Stiskněte  pro spuštění nebo zastavení funkce ionizátoru.
5. Stisknutím  vypnete nebo zapnete displej.
6. Po dokončení vypnete ventilátor stisknutím  a odpojte jednotku ze zásuvky.

Doplňkové funkce

Zařízení je vybaveno funkcí automatického stmívání displeje. Pokud po dobu 1 minuty nezadáte žádné nastavení, displej automaticky ztmavne. Stisknutím libovolného tlačítka vypnete vypínání displeje.

Zařízení je vybaveno funkcí paměti. Po vypnutí ventilátoru pomocí vypínače a jeho opětovném zapnutí bude zařízení automaticky pokračovat v provozu s dříve zvoleným nastavením. Tato funkce se nevztahuje na časovač a režim spánku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním spotřebič vždy odpojte ze zásuvky a udržujte jej mimo jakoukoli zásuvku.
2. K čištění vnějšího povrchu spotřebiče použijte lehce navlhčený, měkký a čistý hadřík. Když je vložka hodně znečištěná, použijte malé množství jemného čisticího prostředku. Poté jej před dalším použitím důkladně osušte měkkým, suchým a čistým hadříkem.
3. Nepoužívejte žádné čisticí nebo chemické prostředky jakéhokoli druhu. Nedovolte, aby se do otvorů na ventilátoru dostala voda.
4. Neponořujte zařízení do vody nebo jiných kapalin.
4. Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, ujistěte se, že je zcela vytažen ze zásuvky a uložte jej do obalu pro snadné uskladnění a pozdější použití.

Informační požadavky na komfortní ventilátory.

Informace k identifikaci modelu, ke kterému se informace vztahují :			
TF07W			
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	44.9	m ³ /min
Příkon ventilátoru	P	36.6	W
Servisní hodnota	SV	1.2	(m ³ /min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	0,4	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	65	dB(A)
Maximální rychlost vzduchu	C	3.7	paní
Standard měření pro servisní hodnotu	EN IEC 60879:2019		
Kontaktní údaje pro získání dalších informací	Yoer sp. z oo, ul. Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polsko		

PROSTŘEDÍ



■ Tento výrobek obsahuje recyklovatelné materiály. Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Ohledně nejbližšího sběrného místa se prosím obraťte na místní obec.

ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahrnuje vady způsobené materiálovými nebo výrobními vadami. Tato záruka je platná pouze v případě, že byl spotřebič používán v souladu s pokyny a za předpokladu, že nebyl upravován, opravován nebo do něj zasahováno neoprávněnou osobou nebo poškozen nesprávným používáním nebo přepravou. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé přirozeným opotřebením součástí nebo na rozbitné předměty, jako jsou skleněné a keramické předměty.

Tato záruka neomezuje základní ani žádná jiná práva zákazníka týkající se nákupu spotřebiče udělená zákony.

V případě reklamace se prosím obraťte na ověřeného prodejce nebo na Yoer Service. K reklamaci přiložte informace o povaze závady a doklad o koupi.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung und bewahren Sie sie auf für Zukunft Referenz.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihre Steckdose Stromspannung entspricht Zu Die Stromspannung angegeben auf der Bewertung Etikett.
3. Zu schützen gegen Feuer, elektrisch Schock und Verletzung Zu Personen tauchen nicht ein Kabel, Stecker oder Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeit.
4. Dieses Gerät dürfen Sei gebraucht von Kinder im Alter von 8 Jahren alt und älter und Personen mit reduziert körperlich, sensorisch oder geistige Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, falls vorhanden gewesen gegeben Aufsicht oder Anweisung betreffend verwenden von Die Benutzen Sie das Gerät auf sichere Weise und verstehen Sie es Die Gefahren beteiligt. Kinder sollten nicht spielen mit Die Gerät. Reinigung und Benutzer Wartung darf nicht sein gemacht von Kinder ohne Aufsicht.
5. Kinder weniger als 3 Jahre alt sollen Sei ferngehalten, es sei denn ständig betreut. Kinder im Alter über 3 Jahre alt und unter 8 Jahre alt sollen nur ein-/ ausschalten Gerät vorausgesetzt, dass dies der Fall ist gewesen platziert oder installiert in seinem vorgesehener normaler Betrieb Position und sie haben gewesen gegeben Aufsicht oder Anweisung betreffend verwenden von Die Benutzen Sie das Gerät auf sichere Weise und verstehen Sie es Die Gefahren beteiligt. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren alt sollte nicht angeschlossen, reguliert und gereinigt werden Gerät oder Benutzer ausführen Wartung.
6. Kleinkinder, Behinderte und die Alten sollte nicht in der sein direkter Luftstrom von der Ventilator für lang Perioden von Zeit.

7. Betreiben Sie kein Gerät mit einer beschädigten Kabel oder Stecker oder nach Die Gerät Fehlfunktionen, bzw hat gewesen in irgendeiner Weise beschädigt werden.
8. Wenn die liefern Kabel beschädigt ist , muss es Sei ersetzt von Die Hersteller, es ist Service Agent oder ähnlich qualifiziert Personen in Ordnung Zu eine Gefahr vermeiden.
9. Versuchen Sie es nicht Zu reparieren, zerlegen oder ändern Die Gerät. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Daten Teile innen.
10. ACHTUNG: Bei Verwendung einer Erweiterung führen Bitte Stellen Sie sicher, dass Sie diese nicht überschreiten die maximale Nennbetriebsleistung / Last von Die Verlängerung führen.
11. Keine Gegenstände einführen hinein der Lüfter wie es auch sein mag einen Stromschlag verursachen Schock oder verletzen oder Schaden Zu der Fan. Nicht blockieren oder Manipulation mit Benutzen Sie den Ventilator während des Betriebs in keiner Weise.
12. Dieser Lüfter ist nicht dafür vorgesehen für Bei Nässe verwenden oder feuchte Orte.
13. Verwende nicht das Gerät mit nass Hände oder barfuß.
14. Nicht platzieren den Ventilator an einem Ort wo es in eine Badewanne fallen könnte oder anderes Wasser Stauseen.
15. Trennen der Ventilator aus Die Netzstrom bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung. Wenn nicht in Gebrauch Bewahren Sie es an einem sicheren, trockenen Ort auf.
16. Halten Sie Batterien fern Die erreichen von Kinder
17. Nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf.
18. Nicht zerlegen, öffnen oder öffnen Batterien zerstören
19. Nicht erhitzen. Setzen Sie Batterien keiner Witterung aus Hitze oder Feuer. Vermeiden Lagerung direkt Sonnenlicht.
20. Nicht kurz. Bewahren Sie Batterien nicht wahllos in einer Kiste oder auf Schublade wo sie dürfen Kurzschluss einander bzw Sei kurzgeschlossen durch anderes Metall Objekte.
21. Entfernen Sie keine Batterie aus Bewahren Sie die Originalverpackung bis zum Gebrauch auf für verwenden.

22. Setzen Sie Batterien keiner Witterung aus mechanisch Schock.
23. Im Ereignis einer Batterie undicht, nicht zulassen die Flüssigkeit zu in Kontakt kommen mit Die Haut oder Augen. Wenn Kontakt hat gewesen gemacht, waschen Die betroffenen Bereich mit reichlich Beträge von Wasser und suchen medizinisch Beratung.
24. Stellen Sie sicher, dass die Batterien hinsichtlich der Polarität (+ und -) richtig eingelegt sind.
25. Batterieverbrauch von Kinder sollen Sei betreut. Nicht zulassen Kinder Zu Ersetzen Sie die Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen.
26. Suchen medizinisch Beratung sofort, wenn eine Batterie hat gewesen geschluckt.
27. Halten Sie die Batterien sauber und trocken.
28. Reinigen Sie vor dem Einsetzen der Batterie die Batteriekontakte und auch die der Fernbedienung.
29. Wählen Sie immer die richtige Batteriegröße und den richtigen Batterietyp, der für den vorgesehenen Verwendungszweck am besten geeignet ist. Die mit dem Gerät bereitgestellten Informationen zur Unterstützung der richtigen Batterieauswahl sollten als Referenz aufbewahrt werden.
30. Sie die Batterien Gerät, wenn dies nicht der Fall ist Sei gebraucht für eine längere Zeit Zeitraum der Zeit, es sei denn, es ist für Notfall Zwecke.
31. Entfernen Sie leere Batterien umgehend.
32. Nicht entsorgen von Batterien in Brand außer unter Bedingungen von genehmigt und kontrolliert Verbrennung.
33. Batterien sollten Sei entsorgt von in speziell markiert Container an den dafür vorgesehenen Stellen Entsorgung Punkte.
34. Verwende nicht Gerät für anders als beabsichtigt verwenden.
35. Geh nicht Die Gerät unbeaufsichtigt einschalten.
36. Verwende nicht im Freien.

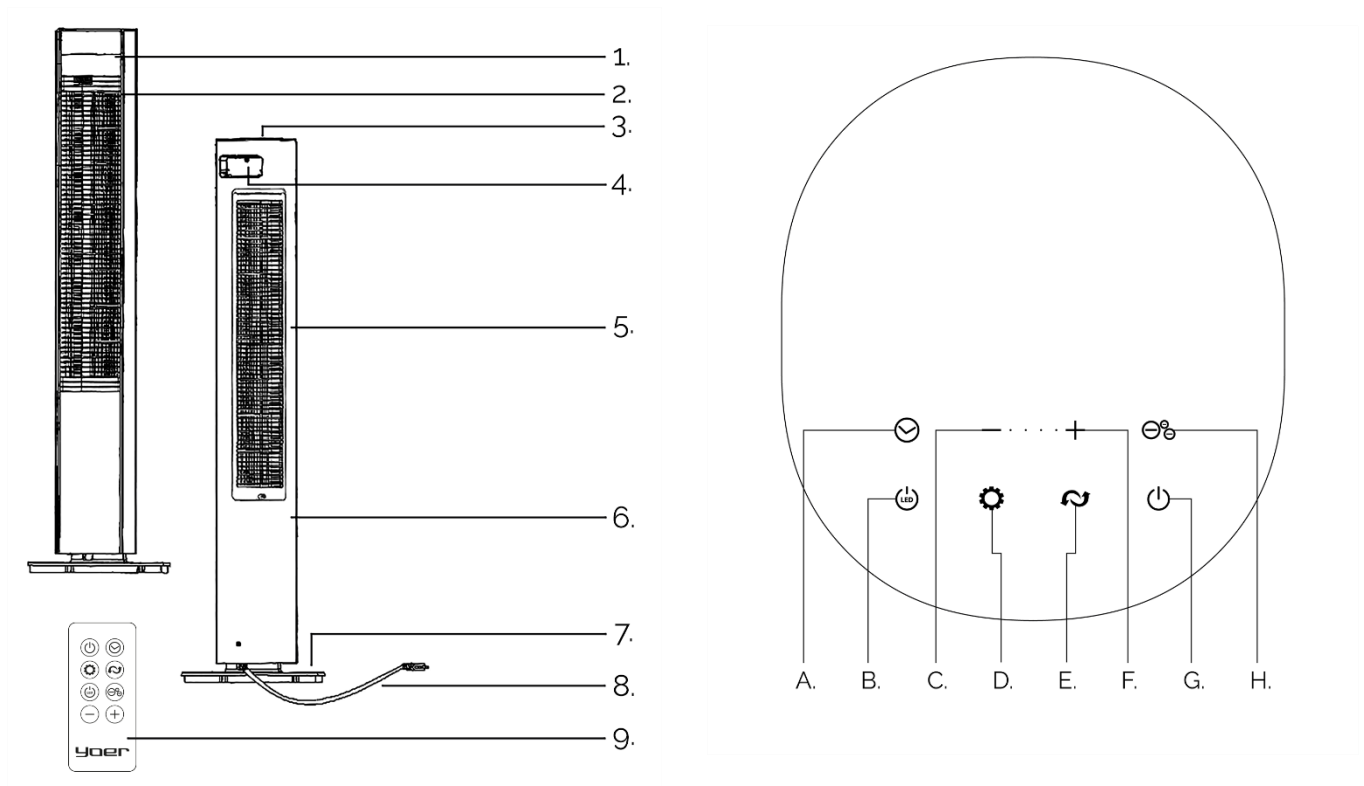
37. Dieses Gerät ist bestimmungsgemäß Zu Sei gebraucht für Haushalt verwenden nur. Jede andere Verwendung ist zulässig unangemessen und gefährlich.
38. Der Hersteller akzeptiert nicht Haftung für Schaden resultierend aus Versagen dem folgen Anweisung Blatt.



**BEWAHREN SIE BATTERIEN
AUSSERHALB DER REICHWEITE
VON KINDERN AUF**

Das Verschlucken einer Batterie kann zu Verätzungen, Perforationen von Weichgewebe und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme kann es zu schweren Verbrennungen kommen. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.

KENNEN SIE IHREN FAN

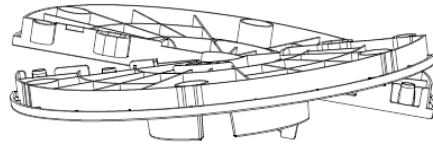


- 1. Anzeige
- 2. Bedienfeld
- 3. Luftauslass
- 4. Fernbedienungshalter
- 5. Gitter
- 6. Gehäuse
- 7. Sockel
- 8. Netzkabel
- 9. Fernbedienung

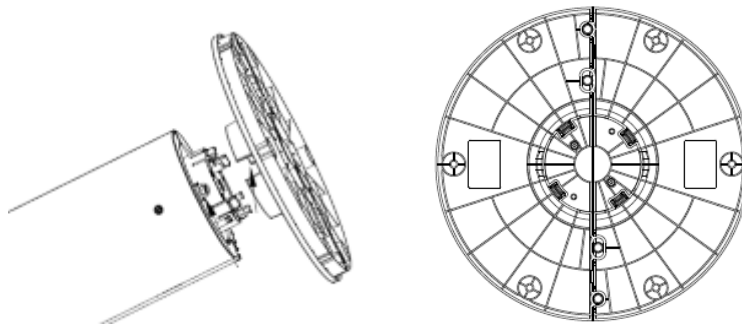
- A. Timer
- B. Display EIN/AUS-Taste
- C. Geschwindigkeits-/Zeiteinstellung
- D. Modusauswahl
- E. Schwingungsfunktion
- F. Geschwindigkeits-/Zeiteinstellung
- G. EIN/AUS-Taste
- H. Ionisationsfunktion

PRODUKTINSTALLATION

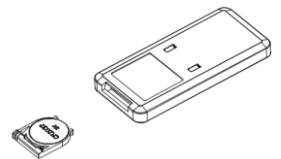
1. Nehmen Sie die Produkt aus Die Verpackung und nehmen Sie den Polybeutel ab.
2. Verbinden Sie beide Teile der Basis. Setzen Sie beide Teile des Sockels in einem leichten Winkel zusammen, um die Verbindungslaschen mit den Nuten auszurichten.



3. Verbinden Sie beide Teile so, dass die Verbindungslaschen vollständig in die Nuten eingeführt werden. Nach unten drücken, sodass beide Teile gleichmäßig verbunden sind. Befestigen Sie die Basis am Gerät







4. Stellen Sie die Maschine auf eine ebene, stabile und harte Oberfläche an einem trockenen Ort.
5. Der Ventilator kann per Fernbedienung, mobiler App und Bedienfeld bedient werden.
6. Die Fernbedienung benötigt eine Batterie CR2032 – 3 V (mitgeliefert).






BEDIENUNGSANLEITUNG











1. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose und das Gerät gibt 2 Tonsignale ab. Der Ventilator wechselt in den Standby-Modus.

TIPP: Sie können das Gerät mit der mobilen Yoer-App über eine 2,4-GHz-WLAN-Verbindung steuern. Drücken Sie,  um das Gerät einzuschalten. Der Standardmodus ist „Normal“ und die Standardgeschwindigkeitsstufe ist 4.

2. Gedrückt halten,  um das Gerät mit der mobilen App verbinden zu können. Das WLAN-Symbol blinkt auf dem Display.
3. Verwendung  und  um die Lüftergeschwindigkeit auf die gewünschte Stufe einzustellen. Wählen Sie zwischen 1-12.
4. Drücken Sie,  um den Betriebsmodus auszuwählen:

- a) NORMAL- Modus  - Der Ventilator läuft mit jeder gewählten Geschwindigkeit.
- b) NATÜRLICHER Modus  - Der Ventilator mildert den natürlichen Windstrom und erhöht die Geschwindigkeit schrittweise von der niedrigsten bis zur höchsten Stufe.
- c) SCHLAF-Modus  - der Ventilator beginnt mit der gewählten Geschwindigkeit und reduziert seine Arbeitsgeschwindigkeit schrittweise bis zur 3. Stufe.

Wichtig: Bei der Einstellung 1-3 Geschwindigkeiten arbeitet das Gerät mit Geschwindigkeitsstufe 3.

5. Aktivieren Sie den gewählten Modus und drücken Sie , dann verwenden Sie  und  um die Zeit einzustellen, nach der der Ventilator nicht mehr funktionieren soll (von 0 bis 12 Stunden).
6. Wenn das Gerät in den Standby-Modus geschaltet ist, stellen Sie mit , dann verwenden Sie  und  um die Zeit ein, nach der der Lüfter zu arbeiten beginnen soll.
7. Drücken Sie  um die Oszillationsfunktion zu starten oder zu stoppen.
8. Drücken  um die Ionisatorfunktion zu starten oder zu stoppen.
9. Drücken Sie  um das Display aus- oder einzuschalten.
10. Wenn Sie fertig sind, schalten Sie den Ventilator durch Drücken aus  und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Zusätzliche Funktionen

Das Gerät ist mit einer automatischen Display-Dimmfunktion ausgestattet. Wenn etwa 1 Minute lang keine Einstellungen vorgenommen werden, wird das Display automatisch gedimmt. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Display-Abdunkelung zu deaktivieren.

Das Gerät ist mit einer Memory-Funktion ausgestattet. Nach dem Ausschalten des Ventilators über den Schalter und erneutem Einschalten nimmt das Gerät den Betrieb automatisch mit den zuvor gewählten Einstellungen wieder auf. Diese Funktion gilt nicht für den Timer- und Sleep-Modus.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

1. Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Stecker und halten Sie das Gerät von einer Steckdose fern.
2. Reinigen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem leicht feuchten, weichen, sauberen Tuch. Wenn das Element stark verschmutzt ist, verwenden Sie eine kleine Menge mildes Reinigungsmittel. Trocknen Sie es anschließend gründlich mit einem weichen, trockenen, sauberen Tuch ab, bevor Sie es wieder verwenden.
3. Verwenden Sie keinerlei Reinigungs- oder Chemikalienprodukte. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Öffnungen des Ventilators eindringt.
4. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig aus der Steckdose gezogen ist, und bewahren Sie es zur einfachen Aufbewahrung und späteren Verwendung in seiner Verpackung auf.

Informationsanforderungen für Komfortventilatoren.

Informationen zu identifizieren Die Modell Zu welche Die Information bezieht sich an: TF07W			
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	44.9	m ³ /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	36.6	W
Serviceverhältnis	SV	1.2	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	0.4	W
Ventilator-Schallleistungspegel	L _{WA}	65	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	3.7	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	EN IEC 60879:2019		
Kontaktadresse für weitere Informationen	Yoer sp. z o.o., ul. Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polska		

UMFELD



■ Dieses Produkt enthält wiederverwertbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im unsortierten Hausmüll. Bitte wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um die nächstgelegene Sammelstelle zu erfahren.

GARANTIE UND REPARATUR

Die Produktgarantie umfasst Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wurde und sofern es nicht von unbefugten Personen verändert, repariert oder manipuliert oder durch Missbrauch oder Transport beschädigt wurde. Die Garantie gilt nicht für Mängel, die auf natürlichen Verschleiß von Komponenten oder zerbrechliche Gegenstände wie Glas und Keramik zurückzuführen sind.

Diese Garantie schränkt die grundlegenden oder sonstigen Rechte des Kunden, die ihm durch das Gesetz beim Kauf von Geräten zustehen, nicht ein.

Im Garantiefall wende Dich bitte an den verifizierten Händler oder an den Yoer Service. Bitte füge der Reklamation eine Beschreibung der Störung sowie einen Kaufbeleg bei.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before using and keep for future reference.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug or unit in water or other liquid.
4. This appliance can be used by children aged 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be made by children without supervision.
5. Children less than 3 years old should be kept away unless continuously supervised. Children aged over 3 years old and under 8 years old should only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged 3 to 8 years old should not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
6. Infants, the disabled and the elderly should not be in the direct airflow from the fan for long periods of time.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
9. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.

10. CAUTION: If using an extension lead please ensure you do not exceed the maximum rated operational wattage/load of the extension lead.
11. Do not insert any objects into the fan as it may cause an electric shock or injure or damage to the fan. Do not block or tamper with the fan in any manner while it is in operation.
12. This fan is not intended for use in wet or damp locations.
13. Do not use the device with wet hands or barefoot.
14. Do not place the fan in a place where it could fall into a bathtub or other water reservoirs.
15. Disconnect the fan from the mains power when not in use and before cleaning. When not in use store it in a safe, dry location.
16. Keep batteries out of the reach of children.
17. Do not recharge non-rechargeable batteries.
18. Do not dismantle, open or destroy batteries.
19. Do not heat batteries. Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
20. Do not short-circuit batteries. Do not store batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
21. Do not remove a battery from its original packaging until required for use.
22. Do not subject batteries to mechanical shock.
23. In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
24. Ensure that batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
25. Batteries usage by children should be supervised. Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
26. Seek medical advice immediately if a battery has been swallowed.
27. Keep batteries clean and dry.
28. Clean the battery contacts and also those of the remote prior to battery installation.

29. Always select the correct size and type of battery most suitable for the intended use. Information provided with the equipment to assist correct battery selection should be retained for reference.
30. Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time unless it is for emergency purposes.
31. Remove exhausted batteries promptly.
32. Do not dispose of batteries in fire except under conditions of approved and controlled incineration.
33. Batteries should be disposed of in specially marked containers at designated disposal points.
34. Do not use appliance for other than intended use.
35. Do not leave the appliance on unattended.
36. Do not use outdoors.
37. This appliance is intended to be used for household use only. Any other use is considered inappropriate and dangerous.
38. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to follow the instruction sheet.

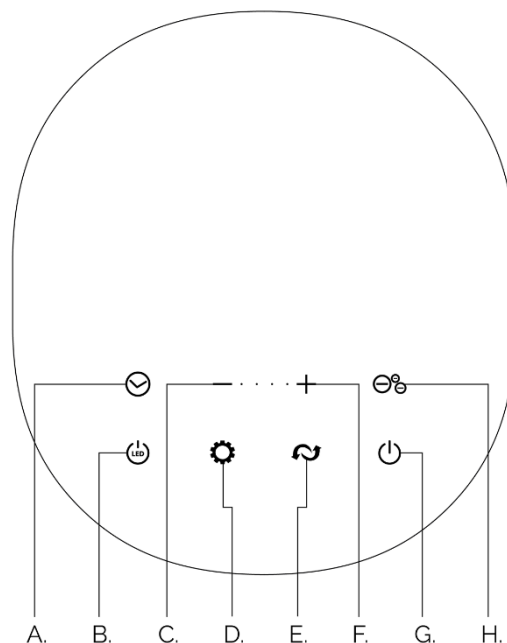
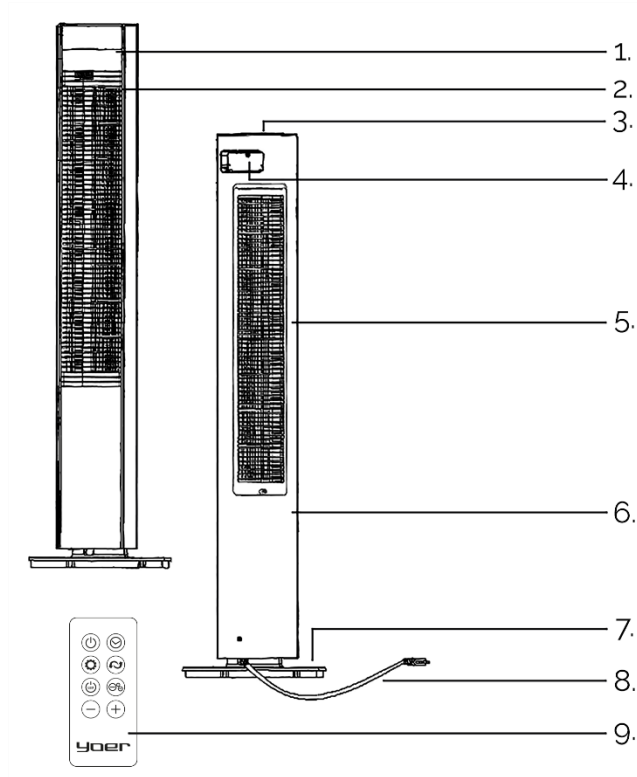


WARNING

KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN

Swallowing a battery can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

KNOW YOUR FAN

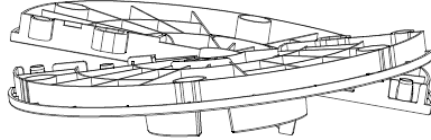


- 1. Display
- 2. Air outlet
- 3. Control panel
- 4. Remote holder
- 5. Grid
- 6. Casing
- 7. Base
- 8. Power cord
- 9. Remote control

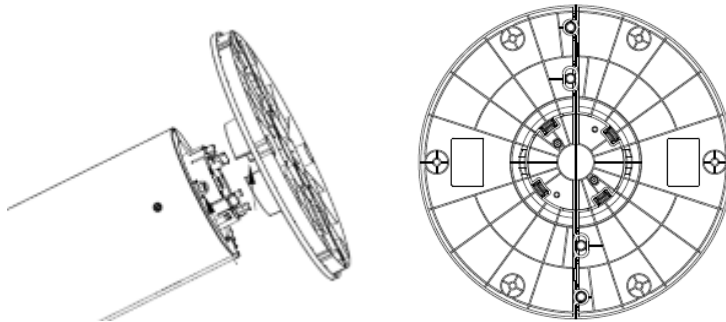
- A. Timer
- B. Display ON/OFF button
- C. Speed/time adjustment
- D. Mode selection
- E. Oscillation function
- F. Speed/time adjustment
- G. ON/OFF button
- H. Ionization function

PRODUCT INSTALLATION

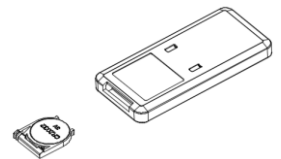
1. Take the product out of the packaging and take off the poly-bag.
2. Connect both parts of the base. Place both parts of the base together at a slight angle to align the connecting tabs with the grooves.



3. Connect both parts so that the connecting tabs are fully inserted into the grooves. Press down so that both parts are evenly connected. Attach the base to the device.











4. Set the machine up on a flat, stable, hard surface in a dry place.
5. The fan can be operated by the remote control, mobile app and control panel. The remote control requires one battery CR2032 - 3V (supplied).









OPERATING INSTRUCTIONS

1. Insert the plug to an electrical outlet and the device will emit 2 sound signals. The fan will switch into standby mode.

Tip: You may control the device using the Yoer mobile app via a 2.4 GHz WI-FI connection Press  to turn on the unit. The default mode is normal and the default speed level is 4.

2. Press and hold  for about 5 seconds to be able to connect the device with the mobile app. The Wi-Fi icon will blink on the display.
3. Use  and  to adjust the fan speed to the desired level. Choose between 1-12.
4. Press  to select operation mode:
 - a) NORMAL mode  - fan works on any, chosen speed.
 - b) NATURAL mode  - fan imitates the flow of natural wind, gradually increasing the speed level from the lowest to the highest level.
 - c) SLEEP mode  - fan will start working at chosen speed and it will be reducing gradually its work speed to the 3th level.

Important: When setting 1-3 speeds, the device will operate at speed level 3.

5. Engaging the chosen mode, press , and then use $+$ and $-$ to set the time after which the fan should stop working (from 0 to 12 hours).
6. When the device is switched into the standby mode, press , and then use $+$ and $-$ to set the time after which the fan should start working.
7. Press  to start or to stop oscillation function.
8. Press  to start or to stop ionizer function.
9. Press  to turn the display off or on.
10. After finishing, turn the fan off by pressing  and unplug the unit.

Additional functions

The device is equipped with an automatic display dimming function. If no settings are entered for about 1 minute, the display will automatically dim. Press any button to turn off the display blanking.

The device is equipped with a memory function. After turning the fan off using the switch and turning it on again, the device will automatically resume operation with the previously selected settings. This function does not apply to the timer and sleep mode.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always unplug the appliance and keep it away from any socket before cleaning.
2. To clean the outer surface of the appliance, use a lightly damp, soft, clean cloth. When the element is much dirty use a small amount of mild detergent. Then, dry it thoroughly with a soft, dry, clean cloth before using again.
3. Do not use any cleaning or chemical products of any kind. Do not let water enter the openings on the fan.
4. Do not dip the device in water or other liquids.
4. When the appliance is not being used for prolonged periods, ensure that it is fully unplugged from the socket and store it in its packaging for simple storage and later use.

Information requirements for comfort fans.

Information to identify the model to which the information relates to: TF07W			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	44.9	m ³ /min
Fan power input	P	36.6	W
Service value	SV	1.2	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0.4	W
Fan sound power level	L _{WA}	65	dB(A)
Maximum air velocity	C	3.7	m/s
Measurement standard for service value	EN IEC 60879:2019		
Contact details for obtaining more information	Yoer sp. z o.o., ul. Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polska		

ENVIRONMENT



■ This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

WARRANTY AND REPAIR

The product warranty includes defects resulting from material or manufacturing defects. This warranty is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorized person or damaged by misuse or transportation. The warranty does not apply to defects resulting from natural wear of components or nor breakables such as glass and ceramic items.

This warranty does not limit the customer's basic or any other rights granted by laws regarding appliance purchase.

In the event of a warranty claim please contact the verified vendor or Yoer Service. While submitting the claim please attach information on the nature of the malfunction and a proof of purchase.

IMPORTANTE SALVAGUARDIAS

Cuando usando eléctrico accesorios, básico seguridad precauciones siem pre se debe seguir, incluyendo la siguiente:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar y consérvelas para futuras consultas.
2. Asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente corresponda con el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación.
3. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe ni la unidad en agua ni en ningún otro líquido.
4. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
5. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión constante. Los niños mayores de 3 años y menores de 8 años solo deben encender y apagar el aparato si este se ha colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que implica. Los niños de 3 a 8 años no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento.
6. Los bebés, las personas discapacitadas y los ancianos no deben estar expuestos al flujo de aire directo del ventilador durante períodos prolongados.
7. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato funcione mal o haya sufrido algún daño de cualquier tipo.

8. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona igualmente calificada para evitar un peligro.
9. No intente reparar, desmontar ni modificar el aparato. No contiene piezas que el usuario pueda reparar.
10. PRECAUCIÓN: Si utiliza un cable de extensión, asegúrese de no exceder la potencia/carga operativa nominal máxima del cable de extensión.
11. No introduzca ningún objeto en el ventilador, ya que podría provocar una descarga eléctrica o dañar el ventilador. No bloquee ni manipule el ventilador de ninguna manera mientras esté en funcionamiento.
12. Este ventilador no está diseñado para usarse en lugares húmedos o mojados.
13. No utilice el dispositivo con las manos mojadas o los pies descalzos.
14. No coloque el ventilador en un lugar donde pueda caer en una bañera u otros depósitos de agua.
15. Desconecte el ventilador de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Cuando no lo utilice, guárdelo en un lugar seguro y seco.
16. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
17. No recargue baterías no recargables.
18. No desmonte, abra ni destruya las baterías.
19. No caliente las baterías. No las exponga al calor ni al fuego. Evite almacenarlas bajo la luz solar directa.
20. No cortocircuite las baterías. No guarde las baterías de forma desordenada en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o con otros objetos metálicos.
21. No retire la batería de su embalaje original hasta que sea necesario utilizarla.
22. No someta las baterías a golpes mecánicos.
23. En caso de fuga de líquido en la batería, no permita que éste entre en contacto con la piel o los ojos. En caso de contacto, lave la zona afectada con abundante agua y consulte a un médico.

24. Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente respecto a la polaridad (+ y -).
25. El uso de pilas por parte de niños debe estar supervisado. No permita que los niños cambien las pilas sin la supervisión de un adulto.
26. Busque atención médica inmediatamente si se ha ingerido una batería.
27. Mantenga las baterías limpias y secas.
28. Limpie los contactos de la batería y también los del control remoto antes de instalar la batería.
29. Seleccione siempre el tamaño y el tipo de batería adecuados para el uso previsto. La información que acompaña al equipo para ayudar a seleccionar la batería correcta debe conservarse como referencia.
30. Retire las baterías del equipo si no lo va a utilizar durante un período prolongado, a menos que sea por motivos de emergencia.
31. Retire las baterías agotadas lo antes posible.
32. No deseche las baterías en el fuego, excepto en condiciones de incineración aprobadas y controladas.
33. Las baterías deben desecharse en contenedores especialmente marcados en puntos de eliminación designados.
34. No utilice el aparato para ningún fin distinto del previsto.
35. No deje el aparato encendido sin supervisión.
36. No utilizar en exteriores.
37. Este aparato está destinado exclusivamente a uso doméstico. Cualquier otro uso se considera inapropiado y peligroso.
38. El fabricante no acepta responsabilidad por daños resultantes del incumplimiento de la hoja de instrucciones.

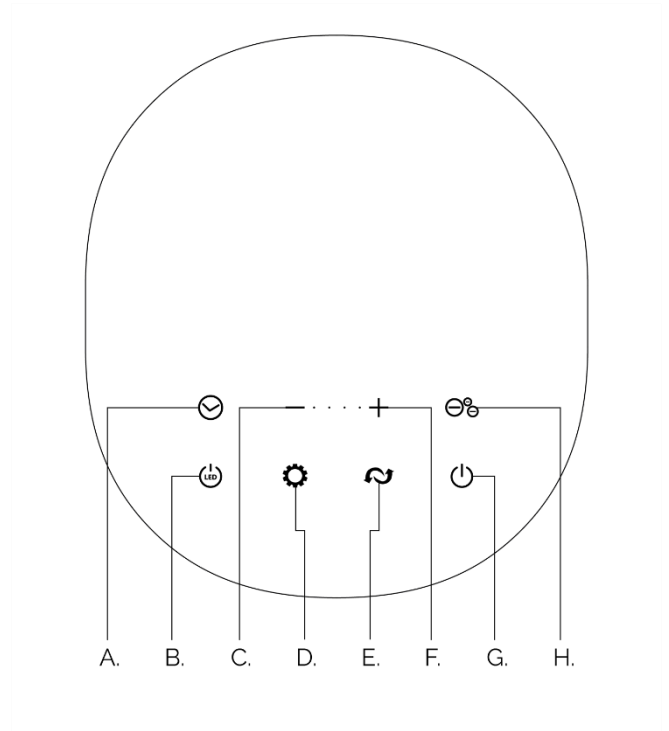
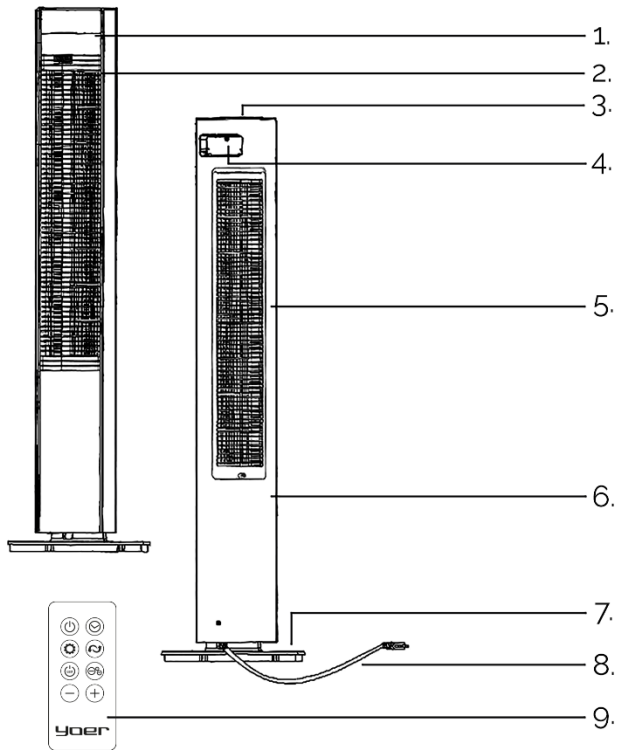


ADVERTENCIA

MANTENGA LAS BATERÍAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

La ingestión de una pila puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingestión. Busque atención médica de inmediato.

CONOZCA A SU FAN

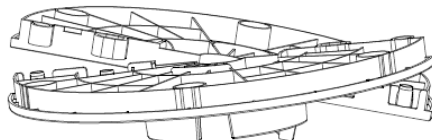


1. Pantalla
2. Salida de aire
3. Panel de control
4. Soporte para control remoto
5. Cuadrícula
6. Carcasa
7. Base
8. Cable de alimentación
9. Control remoto

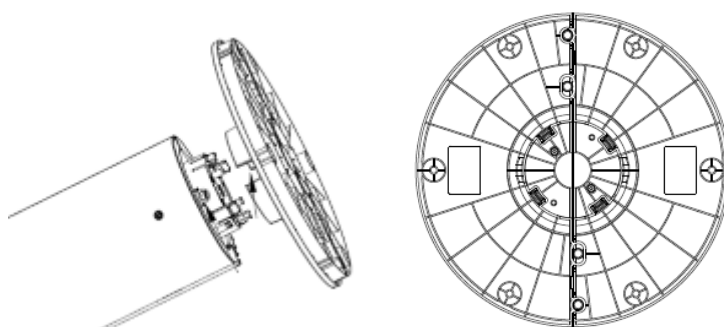
- A. Temporizador
- B. Botón de encendido y apagado de la pantalla
- C. Ajuste de velocidad/tiempo
- D. Selección de modo
- E. Función de oscilación
- F. Ajuste de velocidad/tiempo
- G. Botón ON/OFF
- H. Función de ionización

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

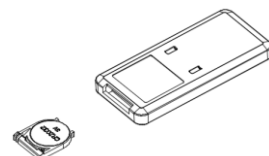
1. Saque el producto del embalaje y retire la bolsa de plástico.
2. Conecte ambas partes de la base. Coloque ambas partes de la base juntas en un ligero ángulo para alinear las pestañas de conexión con las ranuras.



3. Conecte ambas partes de modo que las lengüetas de conexión queden completamente insertadas en las ranuras. Presione hacia abajo para que ambas partes queden conectadas de manera uniforme. Conecte la base al dispositivo.









4. Coloque la máquina sobre una superficie plana, estable y dura en un lugar seco.
5. El ventilador se puede controlar mediante el control remoto, la aplicación móvil y el panel de control. El control remoto requiere una batería CR2032 de 3 V (incluida).



INSTRUCCIONES DE USO

1. Inserte el enchufe en una toma de corriente y el dispositivo emitirá 2 señales sonoras. El ventilador pasará al modo de espera.
Consejo: Puede controlar el dispositivo mediante la aplicación móvil Yoer a través de una conexión WI-FI de 2,4 GHz . Presione para encender la unidad. El modo predeterminado es normal y el nivel de velocidad predeterminado es 4.
2. Mantenga presionado durante unos 5 segundos para poder conectar el dispositivo con la aplicación móvil. El ícono de Wi-Fi parpadeará en la pantalla.
3. Uso y Para ajustar la velocidad del ventilador al nivel deseado, elija entre 1 y 12.
4. Presione para seleccionar el modo de operación:
 - a) Modo NORMAL - El ventilador funciona a cualquier velocidad elegida.
 - b) Modo NATURAL - El ventilador mitiga el flujo de viento natural, aumentando gradualmente el nivel de velocidad desde el nivel más bajo al más alto .
 - c) Modo SLEEP : el ventilador comenzará a funcionar a la velocidad elegida y reducirá gradualmente su velocidad de trabajo hasta el nivel 3.

Importante: Al configurar las velocidades 1 a 3, el dispositivo funcionará en el nivel de velocidad 3.

5. Para activar el modo elegido, pulse  y, a continuación, utilice **+** y **-** para establecer el tiempo después del cual el ventilador debe dejar de funcionar (de 0 a 12 horas).
6. Cuando el dispositivo esté en modo de espera, presione  y luego use **+** y **-** para establecer el tiempo después del cual el ventilador debe comenzar a funcionar.
7. Presione  para iniciar o detener la función de oscilación.
8. Presione  para iniciar o detener la función ionizadora.
9. Presione  para encender o apagar la pantalla.
10. Luego de terminar, apague el ventilador presionando  y desenchufe la unidad.

Funciones adicionales

El dispositivo está equipado con una función de oscurecimiento automático de la pantalla. Si no se introducen ajustes durante aproximadamente 1 minuto, la pantalla se oscurecerá automáticamente. Pulse cualquier botón para desactivar el oscurecimiento automático de la pantalla.

El dispositivo está equipado con una función de memoria. Después de apagar el ventilador mediante el interruptor y encenderlo nuevamente, el dispositivo reanudará automáticamente el funcionamiento con los ajustes seleccionados previamente. Esta función no se aplica al temporizador ni al modo de suspensión.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe siempre el aparato y manténgalo alejado de cualquier toma de corriente antes de limpiarlo.
2. Para limpiar la superficie exterior del aparato, utilice un paño suave, limpio y ligeramente humedecido. Si el elemento está muy sucio, utilice una pequeña cantidad de detergente suave. A continuación, séquelo bien con un paño suave, seco y limpio antes de volver a utilizarlo.
3. No utilice ningún producto de limpieza ni químico de ningún tipo. No permita que entre agua en las aberturas del ventilador.
4. No sumerja el dispositivo en agua ni en otros líquidos.
4. Cuando no vaya a utilizar el aparato durante periodos prolongados, asegúrese de desenchufarlo completamente de la toma de corriente y guárdelo en su embalaje para guardarlo fácilmente y utilizarlo más adelante.

Requisitos de información para ventiladores de confort.

Información para identificar el modelo al que se refiere la información : TF07W			
Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	44.9	m ³ /min
Entrada de potencia del ventilador	PAG	36.6	Yo
Valor del servicio	ES	1.2	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P.S.B.	0,4	Yo
Nivel de potencia sonora del ventilador	Yo soy _{WA}	65	dB(A)
Velocidad máxima del aire	do	3.7	EM
Estándar de medición del valor del servicio	EN IEC 60879:2019		
Datos de contacto para obtener más información	Yoer sp. z oo, ul. Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polska		

AMBIENTE



Este producto contiene materiales reciclables. No deseche este producto junto con los residuos municipales sin clasificar. Póngase en contacto con su municipio local para conocer el punto de recolección más cercano.

GARANTÍA Y REPARACIÓN

La garantía del producto incluye los defectos resultantes de defectos de material o fabricación. Esta garantía sólo es válida si el aparato se ha utilizado de acuerdo con las instrucciones y siempre que no haya sido modificado, reparado o manipulado por ninguna persona no autorizada o dañado por un uso indebido o transporte. La garantía no se aplica a los defectos resultantes del desgaste natural de los componentes ni a los elementos frágiles como el vidrio y la cerámica.

Esta garantía no limita los derechos básicos del cliente ni ningún otro derecho otorgado por las leyes con respecto a la compra de electrodomésticos.

En caso de una reclamación de garantía, póngase en contacto con el vendedor verificado o con el servicio técnico de Yoer. Al presentar la reclamación, adjunte información sobre la naturaleza del mal funcionamiento y un comprobante de compra .

IMPORTANTES GARANTIES

Quand en utilisant électrique appareils électroménagers, basique sécurité précautions doit toujours être suivi, y compris ce qui suit:

1. Lisez toutes les instructions avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure.
2. Assurez-vous que la tension de votre prise correspond à la tension indiquée sur l'étiquette signalétique.
3. Pour éviter tout incendie, choc électrique et blessure corporelle, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
5. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence. Les enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil qu'à condition que celui-ci ait été placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue et qu'ils aient été surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ni effectuer de maintenance utilisateur.
6. Les nourrissons, les personnes handicapées et les personnes âgées ne doivent pas être exposés directement au flux d'air du ventilateur pendant de longues périodes.

7. N'utilisez pas d'appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou si l'appareil présente un dysfonctionnement ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
8. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
9. N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
10. ATTENTION: Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous de ne pas dépasser la puissance/charge nominale opérationnelle maximale de la rallonge.
11. N'insérez aucun objet dans le ventilateur, car cela pourrait provoquer un choc électrique, blesser ou endommager le ventilateur. Ne bloquez pas et ne manipulez pas le ventilateur de quelque manière que ce soit pendant son fonctionnement.
12. Ce ventilateur n'est pas destiné à être utilisé dans des endroits humides ou mouillés.
13. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou pieds nus.
14. Ne placez pas le ventilateur dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou d'autres réservoirs d'eau.
15. Débranchez le ventilateur du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit sûr et sec.
16. Conservez les piles hors de portée des enfants.
17. Ne rechargez pas les piles non rechargeables.
18. Ne pas démonter, ouvrir ou détruire les batteries.
19. Ne pas chauffer les piles. Ne pas exposer les piles à la chaleur ou au feu. Eviter de les stocker en plein soleil.
20. Ne court-circuitez pas les piles. Ne stockez pas les piles de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter entre elles ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
21. Ne retirez pas une batterie de son emballage d'origine avant de l'utiliser.
22. Ne soumettez pas les batteries à des chocs mécaniques.

23. En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez abondamment la zone concernée avec de l'eau et consultez un médecin.
24. Assurez-vous que les piles sont installées correctement en respectant la polarité (+ et -).
25. L'utilisation des piles par des enfants doit être surveillée. Ne laissez pas les enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
26. Consultez immédiatement un médecin si une pile a été avalée.
27. Gardez les piles propres et sèches.
28. Nettoyez les contacts de la batterie ainsi que ceux de la télécommande avant l'installation de la batterie.
29. Choisissez toujours la taille et le type de batterie adaptés à l'usage prévu. Les informations fournies avec l'équipement pour vous aider à choisir la batterie appropriée doivent être conservées pour référence.
30. Retirez les piles de l'équipement s'il ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, sauf en cas d'urgence.
31. Retirez rapidement les piles épuisées.
32. Ne jetez pas les piles au feu, sauf dans des conditions d'incinération approuvées et contrôlées.
33. Les piles doivent être jetées dans des conteneurs spécialement marqués, dans des points d'élimination désignés.
34. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
35. Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance.
36. Ne pas utiliser à l'extérieur.
37. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse.
38. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de la notice d'instructions.

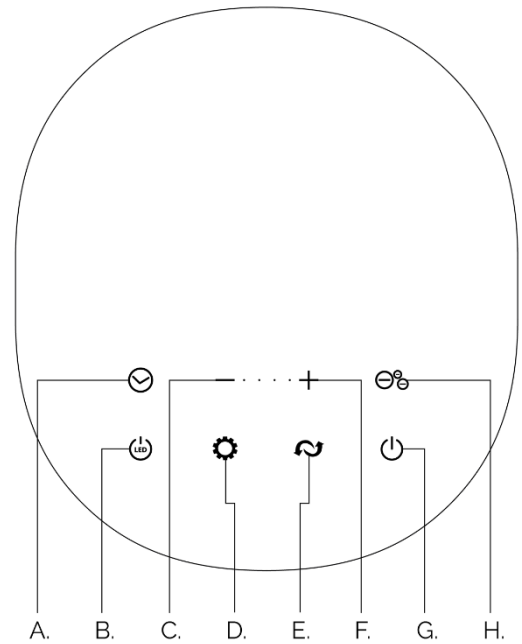
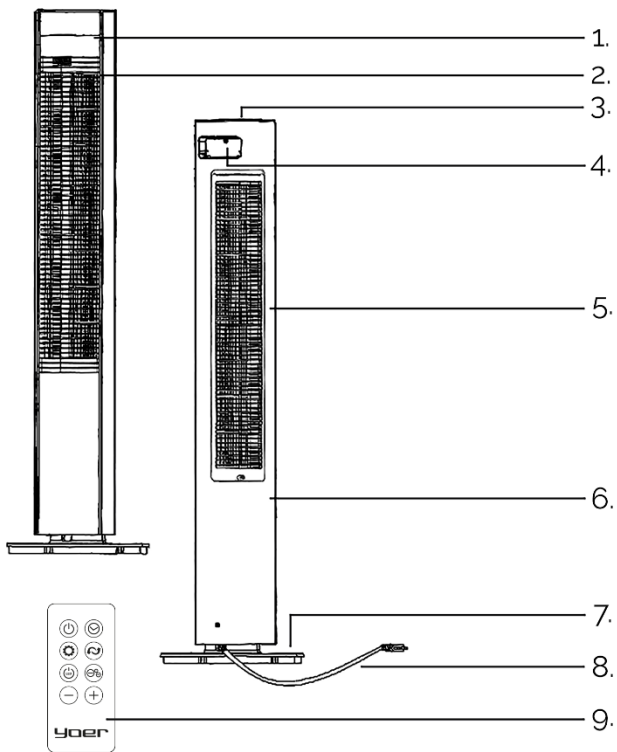


AVERTISSEMENT

GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

L'ingestion d'une pile peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

CONNAISSEZ VOS FANS

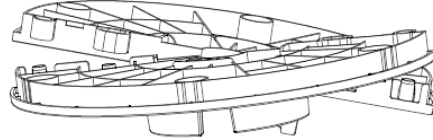


1. Affichage
2. Sortie d'air
3. Panneau de contrôle
4. Support de télécommande
5. Grille
6. Boîtier
7. Base
8. Cordon d'alimentation
9. Télécommande

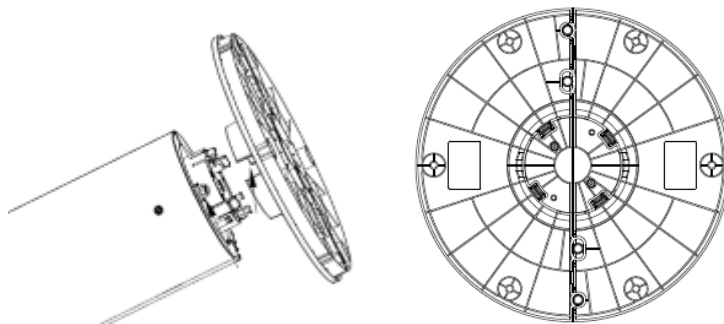
- A. Minuterie
- B. Bouton marche/arrêt de l'affichage
- C. Réglage de la vitesse/du temps
- D. Sélection du mode
- E. Fonction d'oscillation
- F. Réglage de la vitesse/du temps
- G. Bouton marche/arrêt
- H. Fonction d'ionisation

INSTALLATION DU PRODUIT

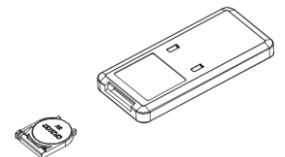
1. Sortez le produit de l'emballage et retirez le poly-bag.
2. Connectez les deux parties de la base. Placez les deux parties de la base ensemble en les inclinant légèrement pour aligner les languettes de connexion avec les rainures.











3. Connectez les deux parties de manière à ce que les languettes de connexion soient entièrement insérées dans les rainures. Appuyez pour que les deux parties soient connectées de manière uniforme. Fixez la base à l'appareil.









4. Installez la machine sur une surface plane, stable et dure dans un endroit sec. Le ventilateur peut être commandé par la télécommande, l'application mobile et le panneau de commande. La télécommande nécessite une pile CR2032 - 3V (fournie).



MODE D'EMPLOI

1. Insérez la fiche dans une prise électrique et l'appareil émettra 2 signaux sonores. Le ventilateur passera en mode veille.
Astuce: Vous pouvez contrôler l'appareil à l'aide de l'application mobile Yoer via une connexion Wi-Fi 2,4 GHz. Appuyez  pour allumer l'appareil. Le mode par défaut est normal et le niveau de vitesse par défaut est 4.
2. Appuyez et maintenez enfoncé  pendant environ 5 secondes pour pouvoir connecter l'appareil à l'application mobile. L'icône Wi-Fi clignotera sur l'écran.
3. Utiliser  et  pour régler la vitesse du ventilateur au niveau souhaité. Choisissez entre 1 et 12.
4. Appuyez  pour sélectionner le mode de fonctionnement:
 - a) Mode NORMAL  - le ventilateur fonctionne à n'importe quelle vitesse choisie.
 - b) Mode NATUREL  - Le ventilateur atténue le flux du vent naturel, augmentant progressivement le niveau de vitesse du niveau le plus bas au niveau le plus élevé .
 - c) Mode VEILLE  - le ventilateur commencera à fonctionner à la vitesse choisie et réduira progressivement sa vitesse de fonctionnement jusqu'au 3ème niveau.

Important: Lors du réglage des vitesses 1 à 3, l'appareil fonctionnera au niveau de vitesse 3.

5. Pour activer le mode choisi, appuyez sur , puis utilisez **+** et **-** pour régler le temps après lequel le ventilateur doit cesser de fonctionner (de 0 à 12 heures).
6. Lorsque l'appareil est en mode veille, appuyez sur , puis utilisez **+** et **-** pour régler l'heure après laquelle le ventilateur doit commencer à fonctionner.
7. Appuyez  pour démarrer ou pour arrêter la fonction d'oscillation.
11. Presse  pour démarrer ou arrêter la fonction ioniseur.
12. Appuyez  pour éteindre ou allumer l'écran.
13. Une fois terminé, éteignez le ventilateur en appuyant sur  et débranchez l'appareil.

Fonctions supplémentaires

L'appareil est équipé d'une fonction de gradation automatique de l'écran. Si aucun réglage n'est effectué pendant environ 1 minute, l'écran s'assombrit automatiquement. Appuyez sur n'importe quel bouton pour désactiver la gradation de l'écran.

L'appareil est équipé d'une fonction mémoire. Après avoir éteint le ventilateur à l'aide de l'interrupteur et l'avoir rallumé, l'appareil reprendra automatiquement son fonctionnement avec les réglages précédemment sélectionnés. Cette fonction ne s'applique pas à la minuterie et au mode veille.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez toujours l'appareil et éloignez-le de toute prise avant de le nettoyer.
2. Pour nettoyer la surface extérieure de l'appareil, utilisez un chiffon doux, propre et légèrement humide. Si l'élément est très sale, utilisez une petite quantité de détergent doux. Ensuite, séchez-le soigneusement avec un chiffon doux, sec et propre avant de le réutiliser.
3. N'utilisez aucun produit de nettoyage ou chimique de quelque nature que ce soit. Ne laissez pas l'eau pénétrer dans les ouvertures du ventilateur.
4. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
4. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, assurez-vous qu'il est complètement débranché de la prise et rangez-le dans son emballage pour un stockage simple et une utilisation ultérieure.

Exigences d'information pour les ventilateurs de confort.

Informations permettant d'identifier le modèle auquel se rapporte l'information : TF07W			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximal du ventilateur	F	44,9	m ³ /min
Puissance d'entrée du ventilateur	P	36,6	L
Valeur du service	SV	1.2	(m ³ /min)/W
Consommation d'énergie en veille	P.S.B.	0,4	L
Niveau de puissance sonore du ventilateur	L _{WA}	65	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	3.7	MS
Norme de mesure de la valeur de service	EN IEC 60879:2019		
Coordonnées pour obtenir plus d'informations	Yoer sp. z o. o, ul. Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polska		

ENVIRONNEMENT



■ Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Veuillez contacter votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.

GARANTIE ET RÉPARATION

La garantie du produit couvre les défauts résultant de défauts de matériaux ou de fabrication. Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé conformément aux instructions et à condition qu'il n'ait pas été modifié, réparé ou altéré par une personne non autorisée ou endommagé par une mauvaise utilisation ou un transport. La garantie ne s'applique pas aux défauts résultant de l'usure naturelle des composants ou des objets cassants tels que les articles en verre et en céramique.

Cette garantie ne limite pas les droits fondamentaux du client ni aucun autre droit accordé par les lois concernant l'achat d'appareils électroménagers.

En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter le vendeur vérifié ou le service Yoer. Lors de la soumission de la réclamation, veuillez joindre des informations sur la nature du dysfonctionnement et une preuve d'achat.

VAŽNO ZAŠTITE

Kada korištenjem električni uređaji, Osnovni, temeljni sigurnost mjere predostrožnosti treba uvijek slijediti, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte sve upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
2. Provjerite odgovara li vaš izlazni napon naponu navedenom na nazivnoj naljepnici.
3. Za zaštitu od požara, strujnog udara i ozljeda osoba ne uranjajte kabel, utikač ili jedinicu u vodu ili drugu tekućinu.
4. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumiju opasnosti uključeni. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
5. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje osim ako nisu pod stalnim nadzorom. Djeca starija od 3 godine i mlađa od 8 godina trebaju uključivati/isključivati uređaj samo pod uvjetom da je postavljen ili instaliran u predviđenom normalnom radnom položaju i da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja. i razumjeti uključene opasnosti. Djeca u dobi od 3 do 8 godina ne smiju uključivati, regulirati i čistiti uređaj ili obavljati korisničko održavanje.
6. Dojenčad, osobe s invaliditetom i starije osobe ne bi trebale biti u izravnom protoku zraka iz ventilatora dulje vrijeme.
7. Nemojte koristiti nijedan uređaj s oštećenim kabelom ili utikačem ili nakon što uređaj ne radi ispravno ili je na bilo koji način oštećen.
8. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
9. Ne pokušavajte popravljati, rastavljati ili modificirati uređaj. Unutra nema dijelova koje može servisirati korisnik.

10. OPREZ: Ako koristite produžni kabel, pazite da ne prekoračite maksimalnu nazivnu radnu snagu/opterećenje produžnog kabela.
11. Nemojte stavljati nikakve predmete u ventilator jer to može uzrokovati strujni udar ili ozlijediti ili oštetiti ventilator. Nemojte blokirati niti dirati u ventilator ni na koji način dok je u radu.
12. Ovaj ventilator nije namijenjen za korištenje na mokrim ili vlažnim mjestima.
13. Ne koristite uređaj mokrim rukama ili bosim.
14. Nemojte postavljati ventilator na mjesto gdje bi mogao pasti u kadu ili druge spremnike vode.
15. Isključite ventilator iz električne mreže kada se ne koristi i prije čišćenja. Kada nije u uporabi, spremite ga na sigurno, suho mjesto.
16. Držite baterije izvan dohvata djece.
17. Ne punite baterije koje se ne mogu puniti.
18. Nemojte rastavljati, otvarati ili uništavati baterije.
19. Nemojte zagrijavati baterije. Nemojte izlagati baterije toplini ili vatri. Izbjegavajte skladištenje na izravnoj sunčevoj svjetlosti.
20. Nemojte kratko spajati baterije. Nemojte nasumično skladištiti baterije u kutiji ili ladici gdje bi mogle izazvati kratki spoj jedna s drugom ili biti kratki spoj od drugih metalnih predmeta.
21. Nemojte vaditi bateriju iz originalnog pakiranja dok nije potrebna za uporabu.
22. Nemojte izlagati baterije mehaničkim udarima.
23. U slučaju curenja baterije, nemojte dopustiti da tekućina dođe u dodir s kožom ili očima. Ako je došlo do kontakta, operite zahvaćeno područje velikom količinom vode i potražite savjet liječnika.
24. Provjerite jesu li baterije pravilno postavljene s obzirom na polaritet (+ i -).
25. Korištenje baterija od strane djece treba biti pod nadzorom. Ne dopustite djeci da mijenjaju baterije bez nadzora odrasle osobe.
26. Odmah potražite savjet liječnika ako je baterija progutana.
27. Držite baterije čistima i suhima.
28. Očistite kontakte baterije, kao i one na daljinskom prije postavljanja baterije.

29. Uvijek odaberite ispravnu veličinu i vrstu baterije koja je najprikladnija za namjeravanu upotrebu. Informacije dostavljene s opremom koje pomažu u ispravnom odabiru baterije treba zadržati za referencu.
30. Izvadite baterije iz opreme ako se neće koristiti dulje vrijeme, osim ako nije u hitne svrhe.
31. Odmah uklonite istrošene baterije.
32. Ne bacajte baterije u vatru osim u uvjetima odobrenog i kontroliranog spaljivanja.
33. Baterije treba odlagati u posebno označene spremnike na određenim mjestima za odlaganje.
34. Nemojte koristiti uređaj za druge namjene osim namijenjene.
35. Ne ostavljajte aparat uključen bez nadzora.
36. Ne koristiti na otvorenom.
37. Ovaj uređaj je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i opasnom.
38. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za štetu nastalu nepoštivanjem uputa.

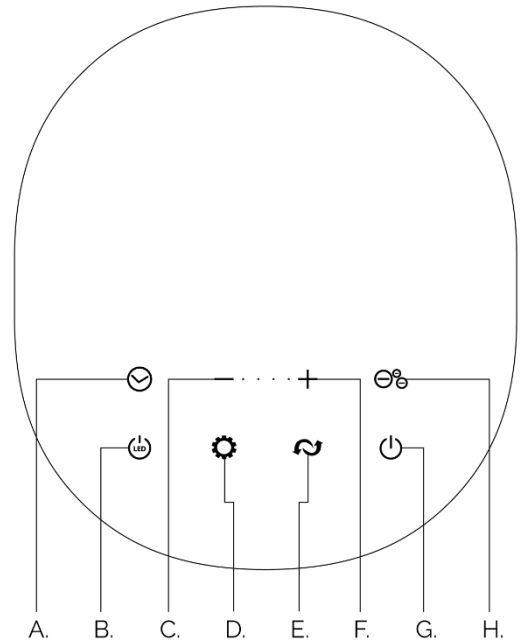
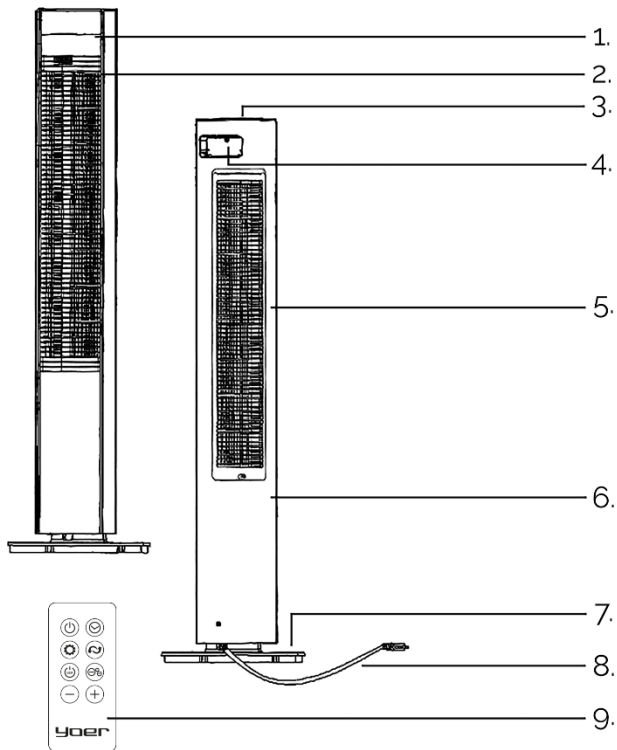


UPOZORENJE

DRŽITE BATERIJE IZVAN DOHVATA DJECE

Gutanje baterije može dovesti do kemijskih opekline, perforacije mekog tkiva i smrti. Teške opekline mogu nastati unutar 2 sata od gutanja. Odmah potražite liječničku pomoć.

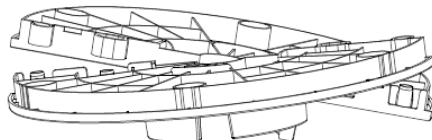
UPOZNAJ SVOG OBOŽAVATELJA



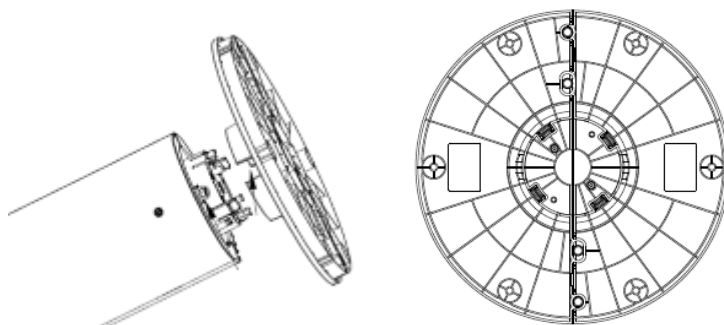
- | | |
|------------------------|--|
| 1. Prikaz | A. Odbrojavanje vremena |
| 2. Otvor za zrak | B. Tipka za uključivanje/isključivanje zaslona |
| 3. Upravljačka ploča | C. Podešavanje brzine/vremena |
| 4. Daljinski držač | D. Odabir načina rada |
| 5. Rešetka | E. Funkcija titranja |
| 6. Kućište | F. Podešavanje brzine/vremena |
| 7. Baza | G. Tipka ON/OFF |
| 8. Kabel za napajanje | H. Funkcija ionizacije |
| 9. Daljinski upravljač | |

UGRADNJA PROIZVODA

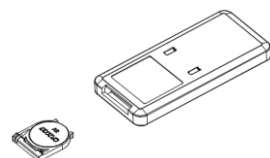
1. Izvadite proizvod iz pakiranja i skinite poli-vrećicu.
2. Spojite oba dijela baze. Postavite oba dijela baze zajedno pod blagim kutom kako biste spojne jezičke poravnali s utorima.











3. Spojite oba dijela tako da spojni jezički budu potpuno umetnuti u utor. Pritisnite prema dolje tako da oba dijela budu ravnomjerno povezana. Pričvrstite bazu na uređaj.













4. Postavite stroj na ravnu, stabilnu, tvrdu površinu na suhom mjestu.
5. Ventilatorom se može upravljati pomoću daljinskog upravljača, mobilne aplikacije i upravljačke ploče. Za daljinski upravljač potrebna je jedna baterija CR2032 - 3V (isporučena).



UPUTE ZA UPOTREBU

1. Utaknite utikač u električnu utičnicu i uređaj će emitirati 2 zvučna signala. Ventilator će se prebaciti u stanje pripravnosti.
Savjet: Uređajem možete upravljati pomoću mobilne aplikacije Yoer putem WI-FI veze od 2,4 GHz. Pritisnite  za uključivanje jedinice. Zadani način rada je normalan, a zadana razina brzine je 4.
2. Pritisnite i držite  oko 5 sekundi kako biste mogli povezati uređaj s mobilnom aplikacijom. Wi-Fi ikona će treperiti na zaslону.
3. Koristite  i  za podešavanje brzine ventilatora na željenu razinu. Odaberite između 1-12.
4. Pritisnite  za odabir načina rada:
 - a) NORMALNI način rada  - ventilator radi na bilo kojoj odabranoj brzini.
 - b) NATURAL način  - ventilator oponaša strujanje prirodnog vjetrova, postupno povećavajući razinu brzine od najniže do najviše razine.
 - c) SLEEP način rada  - ventilator će početi raditi odabranom brzinom i postupno će smanjivati brzinu rada na 3. stupanj.

Važno: Kada postavite 1-3 brzine, uređaj će raditi na razini brzine 3.

5. Uključivanjem odabranog načina pritisnite , a zatim koristite  i  za postavljanje vremena nakon kojeg ventilator treba prestati raditi (od 0 do 12 sati).
6. Kada se uređaj prebaci u stanje pripravnosti, pritisnite , a zatim koristite  i  za postavljanje vremena nakon kojeg ventilator treba početi raditi.
7. Pritisnite  za pokretanje ili zaustavljanje funkcije osciliranja.
8. Pritisnite  za pokretanje ili zaustavljanje funkcije ionizatora.
9. Pritisnite  za isključivanje ili uključivanje zaslona.
10. Nakon završetka, isključite ventilator pritiskom na  i isključite jedinicu.

Dodatne funkcije

Uređaj je opremljen funkcijom automatskog zatamnjenja zaslona. Ako se postavke ne unesu oko 1 minute, zaslon će se automatski zatamniti. Pritisnite bilo koji gumb za isključivanje zatamnjenja zaslona.

Uređaj je opremljen funkcijom memorije. Nakon što isključite ventilator pomoću prekidača i ponovno ga uključite, uređaj će automatski nastaviti s radom s prethodno odabranim postavkama. Ova se funkcija ne odnosi na timer i način mirovanja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja uvijek isključite uređaj i držite ga podalje od utičnice.
2. Za čišćenje vanjske površine uređaja koristite lagano vlažnu, meku i čistu krpu. Kada je element jako zaprljan, upotrijebite malu količinu blagog deterdženta. Zatim ga temeljito osušite mekom, suhom i čistom krpom prije ponovne uporabe.
3. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili kemijske proizvode bilo koje vrste. Ne dopustite da voda uđe u otvore na ventilatoru.
4. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.
4. Kada se uređaj ne koristi dulje vrijeme, uvjerite se da je potpuno isključen iz utičnice i spremite ga u ambalažu za jednostavno skladištenje i kasniju upotrebu.

Informacijski zahtjevi za udobne ventilatore.

Informacije za identifikaciju modela na koji se informacije odnose : TF07W			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni protok ventilatora	F	44.9	m ³ /min
Ulazna snaga ventilatora	P	36.6	W
Vrijednost usluge	SV	1.2	(m ³ /min)/W
Potrošnja energije u stanju mirovanja	P _{SB}	0.4	W
Razina zvučne snage ventilatora	L _{WA}	65	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	C	3.7	m/s
Mjerni standard za vrijednost usluge	EN IEC 60879:2019		
Kontakt podaci za dobivanje više informacija	Yoer sp. z oo, ul. Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polska		

OKOLIŠ

■ Ovaj proizvod sadrži materijale koji se mogu reciklirati. Ne odlažite ovaj proizvod kao nerazvrstani gradski otpad. Obratite se lokalnoj općini za najbliže sabirno mjesto.

GARANCIJA I POPRAVAK

Jamstvo proizvoda uključuje nedostatke koji proizlaze iz nedostataka u materijalu ili proizvodnji. Ovo jamstvo vrijedi samo ako je uređaj korišten u skladu s uputama i pod uvjetom da nije modificiran, popravlján ili da u njega nije utjecala neovlaštena osoba ili da nije oštećen neovlaštenom uporabom ili transportom. Jamstvo se ne odnosi na nedostatke koji su rezultat prirodnog trošenja komponenti ili lomljivih predmeta kao što su stakleni i keramički predmeti.

Ovo jamstvo ne ograničava kupčeva osnovna ili bilo koja druga prava dodijeljena zakonima u vezi s kupnjom uređaja.

U slučaju jamstvenog zahtjeva obratite se provjerenom dobavljaču ili servisu Yoer. Prilikom podnošenja reklamacije priložite podatke o vrsti kvara i dokaz o kupnji.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Amikor segítségével elektromos készülékek, alapvető biztonság óvintézkedések mindig követni kell, beleértve a következő:

1. Használat előtt olvassa el az összes utasítást, és őrizze meg későbbi használatra.
2. Győződjön meg arról, hogy a kimeneti feszültség megegyezik a névleges címkén feltüntetett feszültséggel.
3. A tűz, áramütés és személyi sérülések elkerülése érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a vezetékét, a csatlakozódugót vagy az egységet.
4. Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik a veszélyeket. érintett. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
5. A 3 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak. 3 évesnél idősebb és 8 évnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha azt a rendeltetésszerű normál működési helyzetébe helyezték vagy telepítették, és felügyeletet kaptak, vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan. és megértse az ezzel járó veszélyeket. 3 és 8 év közötti gyermekek ne csatlakoztassák, szabályozzák és ne tisztítsák a készüléket, és ne végezzenek felhasználói karbantartást.
6. Csecsemők, fogyatékkal élők és idősek ne tartózkodjanak hosszú ideig a ventilátor közvetlen légáramlásában.
7. Ne működtesse a készüléket sérült vezetékkel vagy dugóval, vagy miután a készülék hibásan működik, vagy bármilyen módon megsérült.

8. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie.
9. Ne próbálja megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket. A belsejében nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek.
10. VIGYÁZAT: Ha hosszabbítót használ, ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a hosszabbító vezeték maximális névleges üzemi teljesítményét/terhelését.
11. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a ventilátorba, mert áramütést, sérülést vagy a ventilátor károsodását okozhatja. Működés közben semmilyen módon ne blokkolja vagy manipulálja a ventilátort.
12. Ez a ventilátor nem használható nedves vagy nyirkos helyeken.
13. Ne használja a készüléket nedves kézzel vagy mezítláb.
14. Ne helyezze a ventilátort olyan helyre, ahol kádba vagy más víztartályba eshet.
15. Válassza le a ventilátort a hálózatról, ha nem használja, és tisztítás előtt. Használaton kívül tárolja biztonságos, száraz helyen.
16. Az elemeket tartsa távol a gyermekektől.
17. Ne töltsse újra a nem újratölthető elemeket.
18. Ne szerelje szét, nyissa fel vagy semmisítse meg az akkumulátorokat.
19. Ne melegítse fel az elemeket. Ne tegye ki az elemeket hőnek vagy tűznek. Kerülje a közvetlen napfényben való tárolást.
20. Ne zárja rövidre az elemeket. Ne tárolja az elemeket véletlenszerűen olyan dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövidre zárhatják őket.
21. Ne vegye ki az akkumulátort az eredeti csomagolásból, amíg használathoz nem szükséges.
22. Ne tegye ki az elemeket mechanikai ütésnek.
23. Az akkumulátor szivárgása esetén ne engedje, hogy a folyadék a bőrrel vagy a szemmel érintkezzen. Ha érintkezés történt, mossa le bő vízzel az érintett területet, és forduljon orvoshoz.
24. Győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve, figyelembe véve a polaritást (+ és -).

25. A gyermekek akkumulátorhasználatát felügyelni kell. Ne engedje, hogy gyermekek felnőtt felügyelete nélkül cseréljék ki az elemeket.
26. Azonnal forduljon orvoshoz, ha egy elemet lenyelt.
27. Tartsa az akkumulátorokat tisztán és szárazon.
28. Az elem behelyezése előtt tisztítsa meg az elem érintkezőit és a távvezérlő érintkezőit is.
29. Mindig válassza ki a megfelelő méretű és típusú akkumulátort, amely a legmegfelelőbb a tervezett felhasználásnak. A berendezéssel kapott, az akkumulátor helyes kiválasztását segítő információkat referenciaként meg kell őrizni.
30. Vegye ki az elemeket a berendezésből, ha hosszabb ideig nem használja, kivéve, ha vészhelyzetre szolgál.
31. A lemerült elemeket azonnal távolítsa el.
32. Ne dobja tűzbe az elemeket, kivéve jóváhagyott és ellenőrzött elégetési körülmények között.
33. Az elemeket speciálisan megjelölt tartályokba kell dobni a kijelölt hulladékgyűjtő helyeken.
34. Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célra.
35. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül bekapcsolva.
36. Ne használja a szabadban.
37. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült. Minden más használat nem megfelelő és veszélyes.
38. A gyártó nem vállal felelősséget a használati utasítás figyelmen kívül hagyásából eredő károkért.

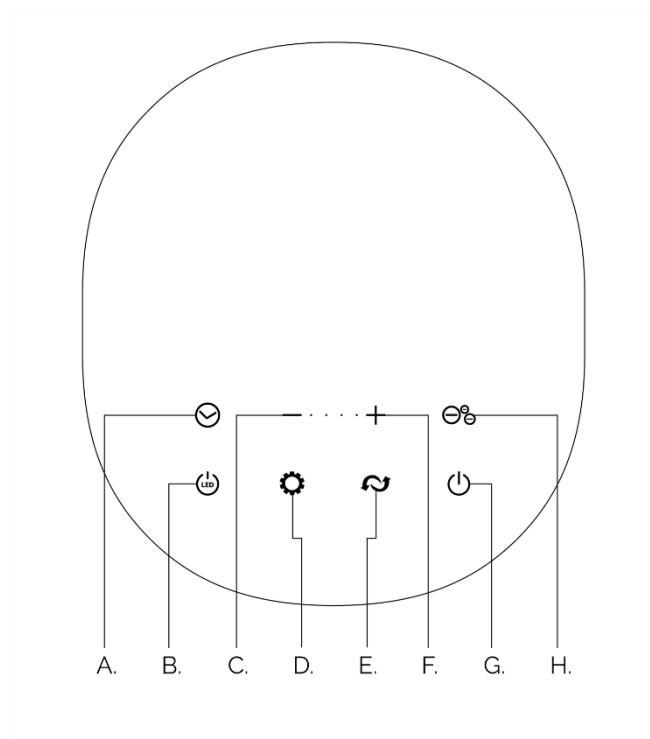
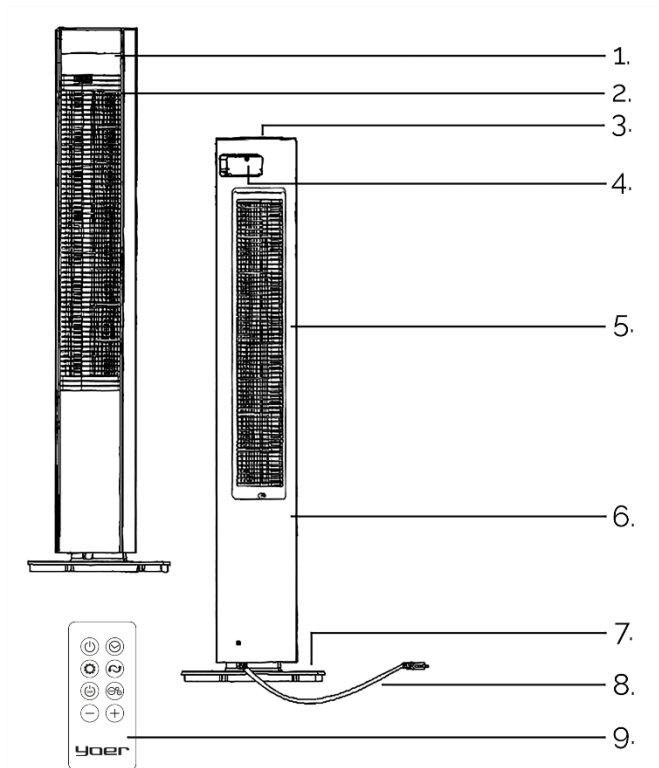


FIGYELMEZTETÉS

AZ AKKUMULÁTOROKAT GYERMEKEKTŐL TARTJA EL

Az akkumulátor lenyelése vegyi égési sérüléseket, a légyrészek perforációját és halált okozhat. A lenyelés után 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Azonnal orvoshoz kell fordulni.

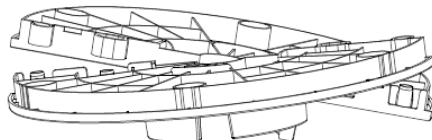
ISMERD A RAJTOGÓDAT



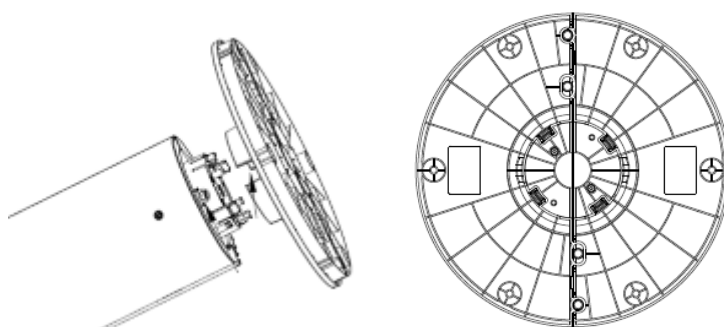
- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 1. Kijelző | A. Időzítő |
| 2. Levegő kimenet | B. A BE/KI gomb megjelenítése |
| 3. Vezérlőpult | C. Sebesség/idő beállítása |
| 4. Távirányító tartó | D. Üzem mód kiválasztása |
| 5. Rács | E. Oszcillációs függvény |
| 6. Burkolat | F. Sebesség/idő beállítása |
| 7. Alap | G. ON/OFF gomb |
| 8. Tápkábel | H. Ionizációs funkció |
| 9. Távirányító | |

TERMÉK TELEPÍTÉSE

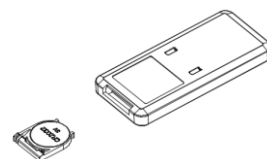
1. Vegye ki a terméket a csomagolásból, és vegye le a poli-zacskót.
2. Csatlakoztassa az alap mindkét részét. Helyezze össze az alap mindkét részét enyhe szögben, hogy az összekötő füleket a hornyokhoz igazítsa.











3. Csatlakoztassa mindkét alkatrészt úgy, hogy az összekötő fülek teljesen beilleszkedjenek a hornyokba. Nyomja le, hogy mindkét rész egyenletesen csatlakozzon. Rögzítse az alapot a készülékhez.









4. Állítsa a gépet sima, stabil, kemény felületre, száraz helyen.
5. A ventilátor távirányítóval, mobilalkalmazással és vezérlőpanellel működtethető. A távirányítóhoz egy CR2032 - 3V elem szükséges (tartozék).



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Dugja be a dugót egy elektromos aljzatba, és a készülék 2 hangjelzést ad ki. A ventilátor készenléti üzemmódba kapcsol.
Tipp: A készüléket a Yoer mobilalkalmazással vezérelheti 2,4 GHz-es WI-FI kapcsolaton keresztül. Nyomja meg a gombot  az egység bekapcsolásához. Az alapértelmezett mód a normál, az alapértelmezett sebességszint pedig 4.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva  körülbelül 5 másodpercig, hogy összekapcsolhassa az eszközt a mobilalkalmazással. A Wi-Fi ikon villogni fog a kijelzőn.
3. Használja  és  hogy a ventilátor sebességét a kívánt szintre állítsa. Válasszon 1-12 között.
4. Nyomja meg  az üzemmód kiválasztásához:
 - a) NORMÁL mód  - ventilátor bármilyen, választott sebességgel működik.
 - b) TERMÉSZETES üzemmód  - A ventilátor a természetes szél áramlását méri, fokozatosan növelve a sebességet a legalacsonyabbról a legmagasabbra.
 - c) SLEEP üzemmód  - a ventilátor a kiválasztott sebességgel kezd működni, és fokozatosan csökkenti a sebességét a 3. szintre.

Fontos: 1-3 sebesség beállításakor a készülék 3-as sebességfokozattal fog működni.

5. A kiválasztott mód bekapcsolásához nyomja meg a gombot , majd a **+** és a gombokat **—** annak az időnek a beállítása, amely után a ventilátornak le kell állnia (0 és 12 óra között).
6. Amikor a készülék készenléti állapotba van kapcsolva, nyomja meg a gombot , majd a **+** és a gombokat **—** beállítani azt az időt, amely után a ventilátornak működnie kell.
7. Nyomja meg  az oszcillációs funkció elindításához vagy leállításához.
8. Sajtó  az ionizáló funkció elindításához vagy leállításához.
9. Nyomja meg  a kijelző ki- vagy bekapcsolásához.
10. A befejezés után kapcsolja ki a ventilátort a gomb megnyomásával , és húzza ki az egységet.

További funkciók

A készülék automatikus kijelző-sötétítő funkcióval van felszerelve. Ha körülbelül 1 percre nem ad meg semmilyen beállítást, a kijelző automatikusan elsötétül. Nyomja meg bármelyik gombot a kijelző kikapcsolásához.

A készülék memória funkcióval van felszerelve. A ventilátor kapcsolóval történő kikapcsolása, majd ismételt bekapcsolása után a készülék automatikusan újraindul a korábban kiválasztott beállításokkal. Ez a funkció nem vonatkozik az időzítőre és az alvó üzemmódra.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, és tartsa távol az aljzattól.
2. A készülék külső felületének tisztításához használjon enyhén nedves, puha, tiszta ruhát. Ha az elem nagyon szennyezett, használjon kis mennyiségű enyhe tisztítószert. Ezután alaposan szárítsa meg egy puha, száraz, tiszta ruhával, mielőtt újra használná.
3. Ne használjon semmilyen tisztító- vagy vegyszert. Ne engedje, hogy víz kerüljön a ventilátor nyílásaiba.
4. Ne mártsa a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
4. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, győződjön meg arról, hogy teljesen ki van húzva a konnektorból, és tárolja a csomagolásában egyszerű tárolás és későbbi használat céljából.

Tájékoztatósi követelmények a komfort ventilátorokhoz.

Információ a modell azonosításához, amelyre az információ vonatkozik : TF07W			
Leírás	Szimbólum	Érték	Egység
Maximális ventilátor áramlási sebesség	F	44.9	m ³ /perc
Ventilátor teljesítmény bemenet	P	36.6	W
Szolgáltatás értéke	SV	1.2	(m ³ /perc)/W
Készletléti energiafogyasztás	P _{SB}	0.4	W
Ventilátor hangteljesítmény szintje	L _{WA}	65	dB(A)
Maximális légsebesség	C	3.7	m/s
A szolgáltatási érték mérési szabványa	EN IEC 60879:2019		
További információkért az elérhetőségeken	Yoer sp. z o. o, ul. Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polska		

KÖRNYEZET



■ Ez a termék újrahasznosítható anyagokat tartalmaz. Ne dobja ki ezt a terméket válogatatlan települési hulladékként. Kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz a legközelebbi gyűjtőpontért.

GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

A termékgarancia magában foglalja az anyag- vagy gyártási hibákból eredő hibákat. Ez a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket az utasításoknak megfelelően használták, és feltéve, hogy azt illetéktelen személy nem módosította, javította, nem befolyásolta, illetve nem sérült meg nem megfelelő használat vagy szállítás miatt. A garancia nem vonatkozik az alkatrészek természetes elhasználódásából eredő hibákra, illetve a törhető anyagokra, például üveg- és kerámiatárgyakra.

Ez a jótállás nem korlátozza a vásárló alapvető vagy egyéb, a készülékvásárlásra vonatkozó törvények által biztosított jogait.

Garanciális igény esetén forduljon az ellenőrzött szállítóhoz vagy a Yoer szervizhez. A reklamáció benyújtásakor csatolja a hiba jellegére vonatkozó információkat és a vásárlást igazoló dokumentumot.

IMPORTANTE SALVAGUARDIE

Quando utilizzando elettrico elettrodomestici, di base sicurezza precauzioni dovrebbe essere sempre seguito, compreso il seguente:

1. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.
2. Assicuratevi che la tensione della vostra presa di corrente corrisponda a quella indicata sulla targhetta identificativa.
3. Per proteggersi da incendi, scosse elettriche e lesioni personali, non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o altri liquidi.
4. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
5. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini di età superiore a 3 anni e inferiore a 8 anni devono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato posizionato o installato nella sua normale posizione di funzionamento prevista e che siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli coinvolti. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.
6. I neonati, i disabili e gli anziani non devono trovarsi esposti al flusso d'aria diretto del ventilatore per lunghi periodi di tempo.
7. Non utilizzare alcun apparecchio con un cavo o una spina danneggiati, dopo che l'apparecchio stesso non funziona correttamente o è stato danneggiato in qualsiasi modo.

8. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
9. Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio. Non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno.
10. ATTENZIONE: se si utilizza una prolunga, assicurarsi di non superare il carico/potenza operativa nominale massima della prolunga.
11. Non inserire alcun oggetto nel ventilatore poiché potrebbe causare una scossa elettrica o ferire o danneggiare il ventilatore. Non bloccare o manomettere il ventilatore in alcun modo mentre è in funzione.
12. Questo ventilatore non è destinato all'uso in luoghi umidi o bagnati.
13. Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate o a piedi nudi.
14. Non posizionare il ventilatore in un luogo in cui potrebbe cadere nella vasca da bagno o in altri serbatoi d'acqua.
15. Scollegare la ventola dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di pulirla. Quando non è in uso, riporla in un luogo sicuro e asciutto.
16. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
17. Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
18. Non smontare, aprire o distruggere le batterie.
19. Non riscaldare le batterie. Non esporre le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
20. Non cortocircuitare le batterie. Non conservare le batterie alla rinfusa in una scatola o in un cassetto dove potrebbero cortocircuitarsi a vicenda o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.
21. Non rimuovere la batteria dalla confezione originale finché non è necessario utilizzarla.
22. Non sottoporre le batterie a urti meccanici.
23. In caso di perdite dalla batteria, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare la zona interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico.

24. Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente rispettando la polarità (+ e -).
25. L'uso delle batterie da parte dei bambini deve essere supervisionato. Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto.
26. In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico.
27. Mantenere le batterie pulite e asciutte.
28. Prima di installare la batteria, pulire i contatti della batteria e anche quelli del telecomando.
29. Selezionare sempre la dimensione e il tipo di batteria corretti più adatti all'uso previsto. Le informazioni fornite con l'attrezzatura per assistere nella corretta selezione della batteria devono essere conservate per riferimento.
30. Rimuovere le batterie dall'apparecchiatura se non si intende utilizzarla per un lungo periodo di tempo, a meno che non si tratti di emergenze.
31. Rimuovere immediatamente le batterie esaurite.
32. Non smaltire le batterie nel fuoco, se non in condizioni di incenerimento approvato e controllato.
33. Le batterie devono essere smaltite negli appositi contenitori contrassegnati presso i punti di smaltimento designati.
34. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
35. Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito.
36. Non utilizzare all'aperto.
37. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato inappropriato e pericoloso.
38. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.

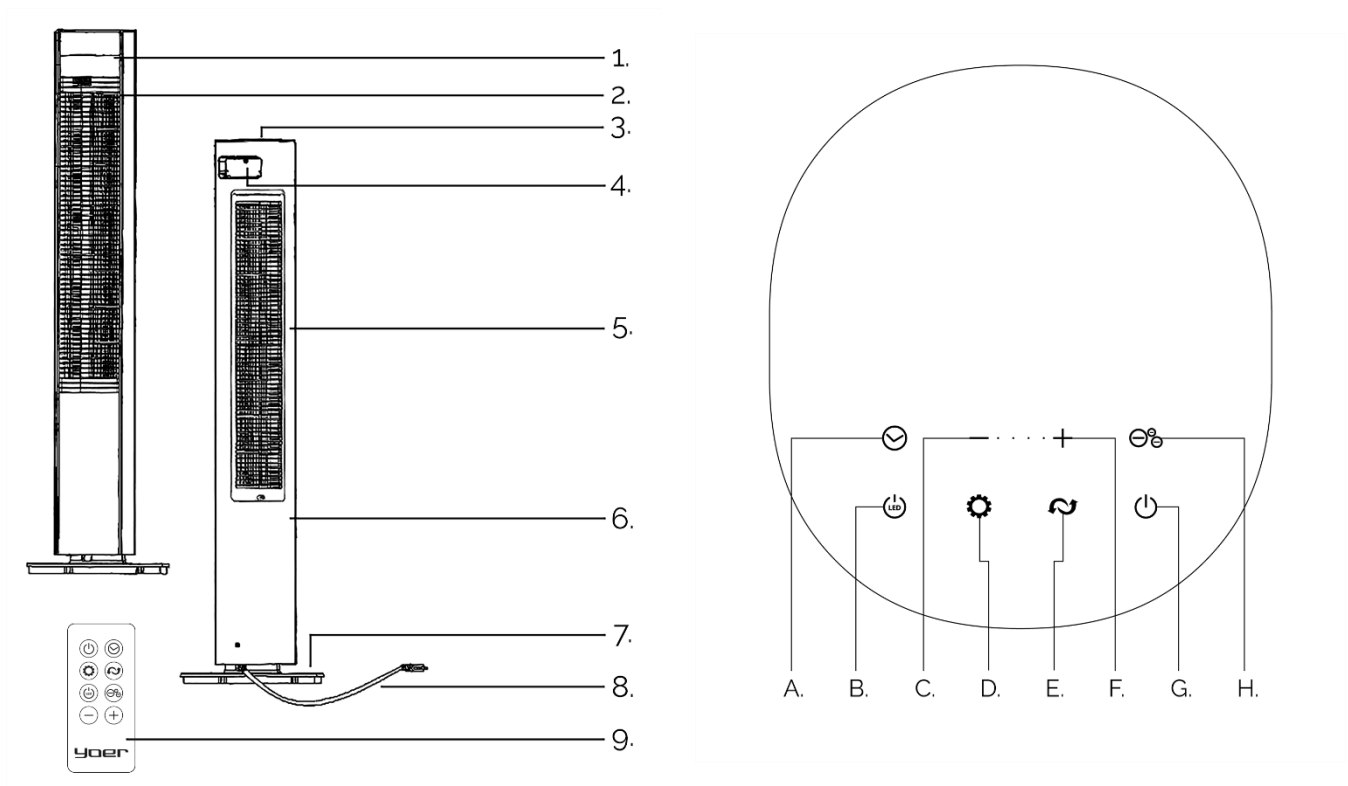


AVVERTIMENTO

TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

L'ingestione di una batteria può causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico.

CONOSCI IL TUO FAN

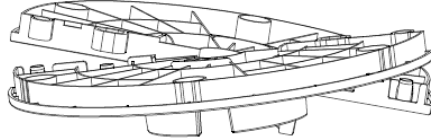


1. Visualizzazione
2. Uscita dell'aria
3. Pannello di controllo
4. Supporto remoto
5. Griglia
6. Rivestimento
7. Base
8. Cavo di alimentazione
9. Controllo remoto

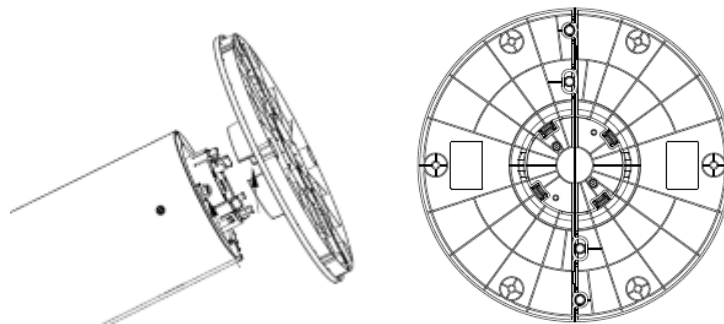
- A. Timer
- B. Pulsante ON/OFF del display
- C. Regolazione velocità/tempo
- D. Selezione della modalità
- E. Funzione di oscillazione
- F. Regolazione velocità/tempo
- G. Pulsante ON/OFF
- H. Funzione di ionizzazione

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

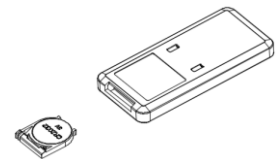
1. Estrarre il prodotto dalla confezione e togliere il sacchetto di plastica.
2. Collegare entrambe le parti della base. Posizionare entrambe le parti della base insieme a una leggera angolazione per allineare le linguette di collegamento con le scanalature.











3. Collegare entrambe le parti in modo che le linguette di collegamento siano completamente inserite nelle scanalature. Premere verso il basso in modo che entrambe le parti siano collegate in modo uniforme. Collegare la base al dispositivo.













4. Posizionare la macchina su una superficie piana, stabile e dura in un luogo asciutto.
5. Il ventilatore può essere azionato tramite telecomando, app mobile e pannello di controllo. Il telecomando richiede una batteria CR2032 - 3V (in dotazione).



ISTRUZIONI PER L'USO

1. Inserire la spina in una presa elettrica e il dispositivo emetterà 2 segnali acustici. La ventola passerà in modalità standby.
Suggerimento: Puoi controllare il dispositivo tramite l'app mobile Yoer tramite una connessione WI-FI a 2,4 GHz . Premi per accendere l'unità. La modalità predefinita è normale e il livello di velocità predefinito è 4.
2. Premere e tenere premuto  per circa 5 secondi per poter connettere il dispositivo all'app mobile. L'icona Wi-Fi lampeggerà sul display.
3. Utilizzare  e  per regolare la velocità della ventola al livello desiderato. Scegli tra 1-12.
4. Premere  per selezionare la modalità di funzionamento:
 - a) Modalità NORMALE  - la ventola funziona a qualsiasi velocità scelta.
 - b) Modalità NATURALE  - il ventilatore imita il flusso del vento naturale, aumentando gradualmente la velocità dal livello più basso a quello più alto.
 - c) Modalità SLEEP : la ventola inizierà a funzionare alla velocità selezionata e ridurrà gradualmente la sua velocità di lavoro fino al 3° livello.

Importante: Quando si impostano le velocità da 1 a 3, l'apparecchio funzionerà al livello di velocità 3.

5. Per attivare la modalità scelta, premere , quindi utilizzare  e  per impostare il tempo dopo il quale la ventola deve smettere di funzionare (da 0 a 12 ore).
6. Quando il dispositivo è in modalità standby, premere , quindi utilizzare  e  per impostare il tempo dopo il quale la ventola deve iniziare a funzionare.
7. Premere  per avviare o interrompere la funzione di oscillazione.
8. Premere  per avviare o arrestare la funzione ionizzatore.
9. Premere  per accendere o spegnere il display.
10. Una volta terminato, spegnere la ventola premendo  e scollegare l'unità.

Funzioni aggiuntive

Il dispositivo è dotato di una funzione di oscuramento automatico del display. Se non vengono inserite impostazioni per circa 1 minuto, il display si oscura automaticamente. Premere un pulsante qualsiasi per disattivare l'oscuramento del display.

Il dispositivo è dotato di una funzione di memoria. Dopo aver spento la ventola tramite l'interruttore e averla riaccesa, il dispositivo riprenderà automaticamente a funzionare con le impostazioni selezionate in precedenza. Questa funzione non si applica al timer e alla modalità sleep.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima di pulirlo, staccare sempre la spina e tenerlo lontano da qualsiasi presa.
2. Per pulire la superficie esterna dell'apparecchio, utilizzare un panno morbido, pulito e leggermente umido. Quando l'elemento è molto sporco, utilizzare una piccola quantità di detergente delicato. Quindi, asciugarlo accuratamente con un panno morbido, asciutto e pulito prima di utilizzarlo di nuovo.
3. Non utilizzare prodotti chimici o detersivi di alcun tipo. Non far entrare acqua nelle aperture del ventilatore.
4. Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.
4. Quando l'apparecchio non viene utilizzato per periodi prolungati, assicurarsi che sia completamente scollegato dalla presa di corrente e riporlo nella sua confezione per una facile conservazione e un utilizzo successivo.

Requisiti informativi per i ventilatori da soffitto.

Informazioni per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni : TF07W			
Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima del ventilatore	F	44.9	metri cubi al minuto
Ingresso potenza ventola	P	36.6	L'
Valore del servizio	SV	1.2	(m ³ /min)/W
Consumo energetico in standby	P.S.B.	0.4	L'
Livello di potenza sonora del ventilatore	L' uomo d'affari	65	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	3.7	SM
Standard di misurazione del valore del servizio	Norma EN IEC 60879:2019		
Contatti per ottenere maggiori informazioni	Yoer sp. z o.o, ul. Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polska		

AMBIENTE



Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Contattare il comune locale per conoscere il punto di raccolta più vicino.

GARANZIA E RIPARAZIONE

La garanzia del prodotto include difetti derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione. Questa garanzia è valida solo se l'apparecchio è stato utilizzato in conformità alle istruzioni e a condizione che non sia stato modificato, riparato o manomesso da persone non autorizzate o danneggiato da uso improprio o trasporto. La garanzia non si applica a difetti derivanti da usura naturale di componenti o oggetti fragili come articoli in vetro e ceramica.

La presente garanzia non limita i diritti fondamentali del cliente né altri diritti garantiti dalle leggi in materia di acquisto di elettrodomestici.

In caso di richiesta di garanzia, contattare il fornitore verificato o Yoer Service. Durante l'invio della richiesta, allegare informazioni sulla natura del malfunzionamento e una prova di acquisto.

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w tym następujących:

1. Przed przystąpieniem do użytkowania dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdku elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
3. By zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym, bądź zranieniu nie zanurzaj przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
4. To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
5. Zwróć uwagę, aby dzieci w wieku poniżej 3 lat będące bez nadzoru trzymały się z dala urządzenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w prawidłowej pozycji roboczej oraz jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić i konserwować urządzenia.
6. Dzieci, osoby niepełnosprawne i osoby starsze nie powinny przebywać obok bezpośredniego przepływu powietrza z wentylatora przez dłuższy czas.
7. Nie korzystaj z urządzenia posiadającego uszkodzony przewód, wtyczkę lub w przypadku jakiegokolwiek innej awarii.

8. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, może zostać naprawiony wyłącznie przez serwis producenta lub wykwalifikowaną do tego osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie podejmuj prób naprawy, demontażu ani modyfikacji urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie występują części, które mogą zostać naprawione samodzielnie przez użytkownika.
10. UWAGA: W przypadku, gdy korzystasz z przedłużacza, upewnij się, że nie przekraczasz maksymalnej znamionowej mocy / obciążenia przedłużacza.
11. Nie wkładaj do wentylatora żadnych przedmiotów, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, obrażenia ciała lub uszkodzenie wentylatora. Nie blokuj ani nie manewruj urządzeniem podczas jego pracy.
12. Ten wentylator nie jest przeznaczony do użytku w mokrych lub wilgotnych miejscach.
13. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami lub stojąc boso.
14. Nie stawiaj wentylatora w miejscu, gdzie mógłby on wpaść do wanny, bądź innego zbiornika wodnego.
15. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest ono używane oraz przed czyszczeniem. Gdy wentylator nie jest używany przechowuj go w bezpiecznym, suchym miejscu.
16. Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci.
17. Nigdy nie ładuj ponownie baterii jednorazowych.
18. Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszczyć baterii.
19. Nie podgrzewaj baterii. Nie narażaj baterii na działanie wysokiej temperatury lub ognia. Unikaj przechowywania ich w miejscu, w którym byłyby narażone na działanie promieni słonecznych.
20. Nie zwieraj ze sobą baterii. Nie przechowuj baterii w pudełku lub szufladzie, w których przypadkowo mogą się wzajemnie zwierać lub być zwarte za pomocą innych, metalowych przedmiotów.
21. Nie wyjmuj baterii z oryginalnego opakowania, aż do momentu ich użycia.
22. Nie narażaj baterii na działanie wstrząsów mechanicznych.

23. W przypadku wycieku substancji płynnych z baterii nie dopuść do kontaktu substancji ze skórą lub oczami. W przypadku, gdy dojdzie do kontaktu, przemyj dokładnie zanieczyszczony obszar ciała dużą ilością wody oraz zasięgnij porady lekarza.
24. Upewnij się, że baterie są odpowiednio zainstalowane zgodnie z oznaczeniem polaryzacji (+) i (-).
25. Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane. Nie pozwól dzieciom wymieniać baterii bez nadzoru osoby dorosłej.
26. W przypadku połknięcia baterii natychmiast zasięgnij porady lekarza.
27. Przechowuj baterie suche i czyste.
28. Oczyszcz styki na baterii oraz w pilocie przed instalacją baterii.
29. Zawsze wybieraj właściwy rozmiar i typ baterii, najlepiej nadający się do zamierzonego zastosowania. Informacje dostarczone wraz z urządzeniem pomagające w prawidłowym wyborze baterii należy zachować w celach informacyjnych.
30. Wyjmij baterie z pilota, jeśli nie ma być używany przez dłuższy czas, chyba że jest niezbędny w sytuacjach awaryjnych.
31. Bezzwłocznie usuń zużyte baterie.
32. Nie wrzucaj baterii do ognia, chyba że w warunkach zatwierdzonego i kontrolowanego procesu recyklingu.
33. Baterie należy wyrzucać do specjalnie oznakowanych pojemników w wyznaczonych punktach.
34. Nie korzystaj z urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
35. Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru.
36. Nigdy nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
37. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe oraz niebezpieczne.
38. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

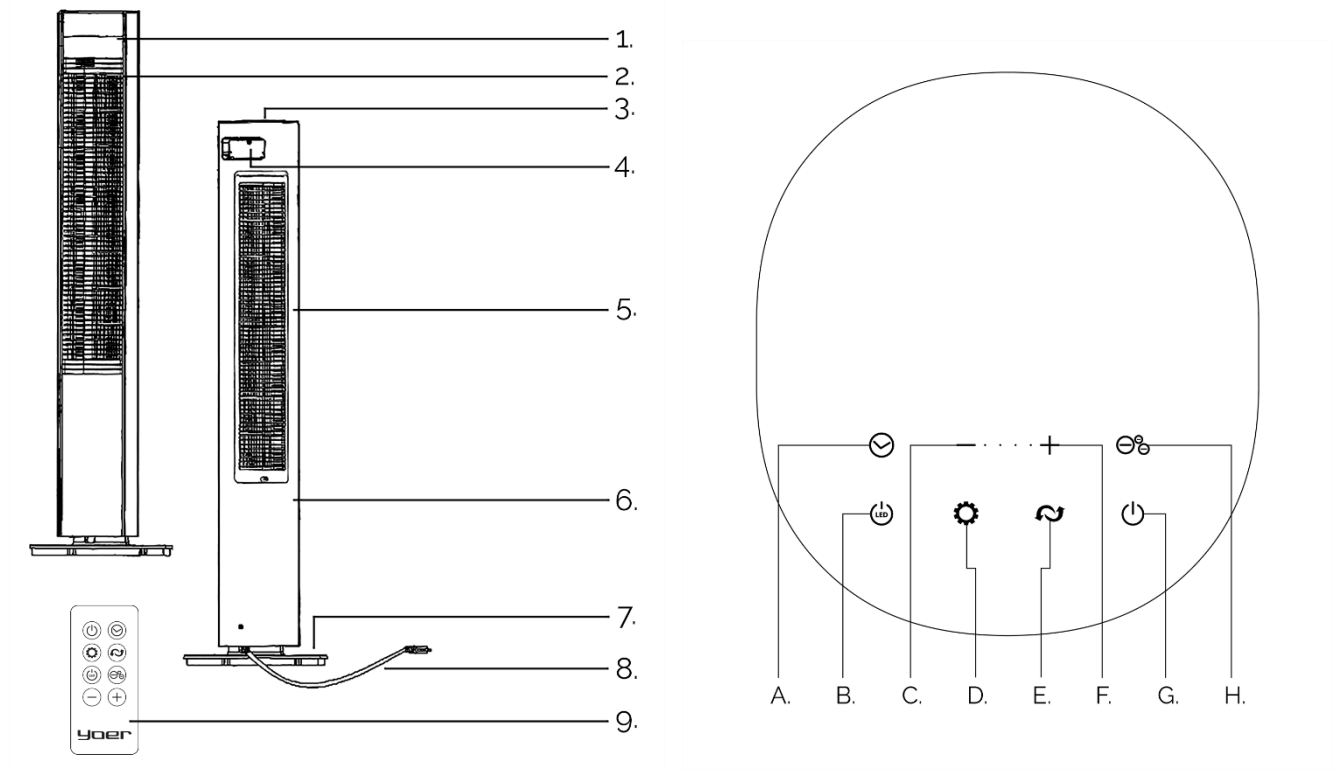


UWAGA

TRZYMAJ BATERIE POZA ZASIĘGIEM DZIECI

Połknięcie baterii może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich oraz śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Natychmiast wezwij pomoc medyczną.

POZNAJ SWÓJ WENTYLATOR

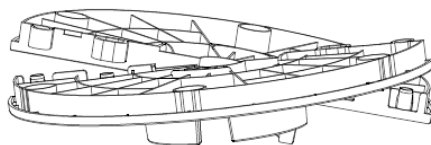


1. Wyświetlacz
2. Wylot powietrza
3. Panel sterowania
4. Schowek na pilot
5. Kratka
6. Obudowa
7. Podstawa
8. Przewód zasilający
9. Pilot zdalnego sterowania

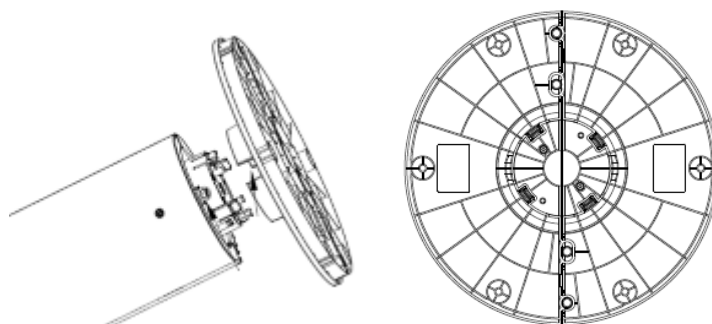
- A. Programator czasowy
- B. Włącznik/wyłącznik wyświetlacza
- C. Regulacja czasu i prędkości
- D. Tryby pracy
- E. Funkcja oscylacji
- F. Regulacja czasu i prędkości
- G. Włącznik/wyłącznik
- H. Funkcja jonizacji

MONTAŻ URZĄDZENIA

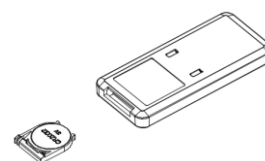
1. Wyjmij urządzenie z opakowania i zdejmij folię ochronną.
2. Połącz obie części podstawy. Przyłóż do siebie obie części podstawy pod lekkim kątem tak, by dopasować wypustki łączeniowe do wyźłobień.




3. Złącz obie części tak, by wypustki łączeniowe zostały wsunięte do końca w wyźłobienia. Dociśnij, aby obie części były równo połączone. Przymocuj podstawę do urządzenia.









4. Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej, twardej powierzchni w suchym miejscu.
5. Wentylator może być obsługiwany za pomocą panelu sterowania, pilota lub aplikacji mobilnej. Pilot zdalnego sterowania wymaga jednej baterii zasilającej CR2032 - 3V (dołączona do zestawu).













KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

1. Podłącz wtyczkę zasilającą do gniazdka elektrycznego, a urządzenie wyda dwa charakterystyczne sygnały dźwiękowe, a następnie przejdzie automatycznie do trybu czuwania.
2. Naciśnij  by włączyć urządzenie. Domyślnie uruchomiony zostanie tryb normalny oraz 4 poziom prędkości.

Wskazówka: Urządzeniem możesz także sterować za pomocą aplikacji mobilnej Yoer poprzez połączenie WI-FI 2,4 GHz. Naciśnij i przytrzymaj  przez ok. 5 sekund by móc połączyć urządzenie z aplikacją mobilną. Ikona Wi-Fi zacznie wówczas migać na wyświetlaczu.

3. Użyj  oraz  by móc ustawić żądany poziom prędkości od 1 do 12.
4. Naciśnij  by wybrać tryb pracy:
 - a) tryb NORMALNY  - wentylator pracuje na dowolnej, wybranej prędkości.
 - b) tryb NATURALNY  - wentylator imituje naturalny wiatr, stopniowo zwiększając prędkość od najniższego do najwyższego poziomu.
 - c) tryb NOCNY  - wentylator rozpocznie pracę na wybranej przez Ciebie prędkości i będzie stopniowo zmniejszał prędkość pracy do 3 poziomu prędkości.

Ważne: W przypadku ustawienia 1-3 prędkości, urządzenie będzie pracowało stale na 3 poziomie prędkości.

5. Po uruchomieniu żądanego trybu, naciśnij , a następnie użyj  oraz  by ustawić czas, po którym wentylator ma się wyłączyć (od 0 do 12 godzin).
6. W trybie czuwania, naciśnij , a następnie użyj  oraz  by ustawić czas, po którym wentylator ma się włączyć (od 1 do 12 godzin).
7. Naciśnij  by uruchomić lub wyłączyć funkcję oscylacji.
8. Naciśnij  by uruchomić lub wyłączyć funkcję jonizacji.
9. Naciśnij , by wyłączyć lub włączyć wyświetlacz.
10. Po zakończeniu pracy wyłącz wentylator naciskając  i odłącz wtyczkę od gniazdka zasilającego.

Dodatkowe funkcje

Urządzenie wyposażono w funkcję automatycznego wygaszania wyświetlacza. Jeśli przez ok. 1 minutę nie zostaną wprowadzone żadne ustawienia, wyświetlacz automatycznie wygaśnie. Naciśnij jakikolwiek przycisk by wyłączyć wygaszenie wyświetlacza.

Urządzenie wyposażono w funkcję zapamiętywania ustawień. Po wyłączeniu wentylatora za pomocą wyłącznika i ponownym jego włączeniu, urządzenie automatycznie wznowi pracę z wcześniej wybranymi ustawieniami. Funkcja ta nie dotyczy programatora czasowego i trybu nocnego.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia zawsze odłączaj urządzenie od źródła zasilania oraz trzymaj je z dala od wszelkich gniazdek elektrycznych.
2. Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni urządzenia używaj wilgotnej, miękkiej, czystej szmatki. W przypadku mocnego zabrudzenia użyj niewielkiej ilości łagodnego detergentu. Przed ponownym użyciem wentylatora dokładnie wysusz czyszczoną powierzchnię suchą, miękką, czystą szmatką.
3. Nie używaj żadnych produktów chemicznych, ani środków czyszczących. Nie pozwól, aby woda dostała się do otworów urządzenia.
4. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w żadnych innych cieczach.
5. W przypadku, gdy urządzenie nie będzie użytkowane przez dłuższy czas, upewnij się, że jest całkowicie odłączone od zasilania. W celu łatwego przechowywania oraz późniejszego użycia przechowuj urządzenie w opakowaniu.

Wymogi w zakresie informacji dotyczące wentylatorów przenośnych.

Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczą podawane dane:			
TF07W			
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	44.9	m ³ /min
Moc wentylatora	P	36.6	W
Wartość eksploatacyjna	SV	1.2	(m ³ /min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	P _{SB}	0.4	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L _{WA}	65	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	3.7	m/s
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	EN IEC 60879:2019		
Dodatkowych informacji udzielają	Yoer sp. z o.o., ul. Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polska		

ŚRODOWISKO

■ Produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu. Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z najbliższym punktem zbiórki odpadów.

WARUNKI GWARANCJI I NAPRAWY

Gwarancja na produkt obejmuje usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych. W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych elementów, pod warunkiem, że urządzenie było używane zgodnie z instrukcją i nie było modyfikowane, naprawiane lub w jakikolwiek sposób naruszane przez nieupoważnioną do tego osobę, ani też uszkodzone w wyniku nieprawidłowego użycia lub transportu. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta ani innych praw, jakie konsument posiada zgodnie z obowiązującymi przepisami, które dotyczą zakupu przedmiotów użytkowych.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do autoryzowanego serwisu Yoer. W momencie składania reklamacji należy podać rodzaj usterki oraz dołączyć kopię dowodu zakupu.

MĂSURI DE SALVARE IMPORTANTE

Când folosind electric aparate, de bază Siguranță precauții ar trebui să fie întotdeauna urmate, inclusiv următoarele:

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.
2. Asigurați-vă că tensiunea de la priză corespunde tensiunii indicate pe eticheta de identificare.
3. Pentru a vă proteja împotriva incendiilor, șocurilor electrice și rănirii persoanelor, nu scufundați cablul, ștecherul sau unitatea în apă sau alt lichid.
4. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele. implicat. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
5. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie ținuti departe, dacă nu sunt supravegheați permanent. Copiii cu vârsta peste 3 ani și sub 8 ani trebuie să pornească/oprească aparatul numai cu condiția ca acesta să fi fost amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și să li se acorde supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur. și înțelegeți pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținere de către utilizator.
6. Sugarii, persoanele cu dizabilități și persoanele în vârstă nu ar trebui să fie în fluxul direct de aer de la ventilator pentru perioade lungi de timp.
7. Nu utilizați niciun aparat cu cablul sau ștecherul deteriorat sau după ce aparatul funcționează defectuos sau a fost deteriorat în vreun fel.

8. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similare pentru a evita un pericol.
9. Nu încercați să reparați, dezamblați sau modificați aparatul. În interior nu există piese care pot fi reparate de utilizator.
10. ATENȚIE: Dacă utilizați un prelungitor, asigurați-vă că nu depășiți puterea/sarcina maximă nominală de funcționare a prelungitorului.
11. Nu introduceți niciun obiect în ventilator, deoarece poate provoca un șoc electric sau vă poate răni sau deteriora ventilatorul. Nu blocați sau modificați în niciun fel ventilatorul în timp ce acesta este în funcțiune.
12. Acest ventilator nu este destinat utilizării în locuri umede sau umede.
13. Nu utilizați dispozitivul cu mâinile ude sau desculț.
14. Nu așezați ventilatorul într-un loc unde ar putea cădea într-o cadă sau în alte rezervoare de apă.
15. Deconectați ventilatorul de la rețea atunci când nu este utilizat și înainte de curățare. Când nu este utilizat, depozitați-l într-un loc sigur și uscat.
16. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.
17. Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile.
18. Nu demontați, deschideți sau distrugeți bateriile.
19. Nu încălziți bateriile. Nu expuneți bateriile la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
20. Nu scurtcircuitați bateriile. Nu depozitați bateriile la întâmplare într-o cutie sau sertar unde acestea se pot scurtcircuita unele pe altele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
21. Nu scoateți o baterie din ambalajul original până când nu este necesară pentru utilizare.
22. Nu supuneți bateriile la șocuri mecanice.
23. În cazul unei scurgeri de baterie, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă a avut loc contactul, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medicului.
24. Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect în ceea ce privește polaritatea (+ și -).

25. Utilizarea bateriilor de către copii trebuie supravegheată. Nu permiteți copiilor să înlocuiască bateriile fără supravegherea unui adult.
26. Solicitați imediat sfatul medicului dacă o baterie a fost înghițită.
27. Păstrați bateriile curate și uscate.
28. Curățați contactele bateriei, precum și cele ale telecomenzii înainte de instalarea bateriei.
29. Selectați întotdeauna dimensiunea și tipul corect de baterie cel mai potrivit pentru utilizarea prevăzută. Informațiile furnizate împreună cu echipamentul pentru a ajuta la alegerea corectă a bateriei trebuie păstrate pentru referință.
30. Scoateți bateriile din echipament dacă nu urmează să fie utilizat pentru o perioadă lungă de timp, cu excepția cazului în care este în scopuri de urgență.
31. Scoateți rapid bateriile uzate.
32. Nu aruncați bateriile în foc decât în condiții de incinerare aprobată și controlată.
33. Bateriile trebuie aruncate în containere special marcate la punctele de eliminare desemnate.
34. Nu utilizați aparatul pentru alte utilizări decât cele prevăzute.
35. Nu lăsați aparatul aprins nesupravegheat.
36. Nu utilizați în aer liber.
37. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic. Orice altă utilizare este considerată inadecvată și periculoasă.
38. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din nerespectarea fișei de instrucțiuni.

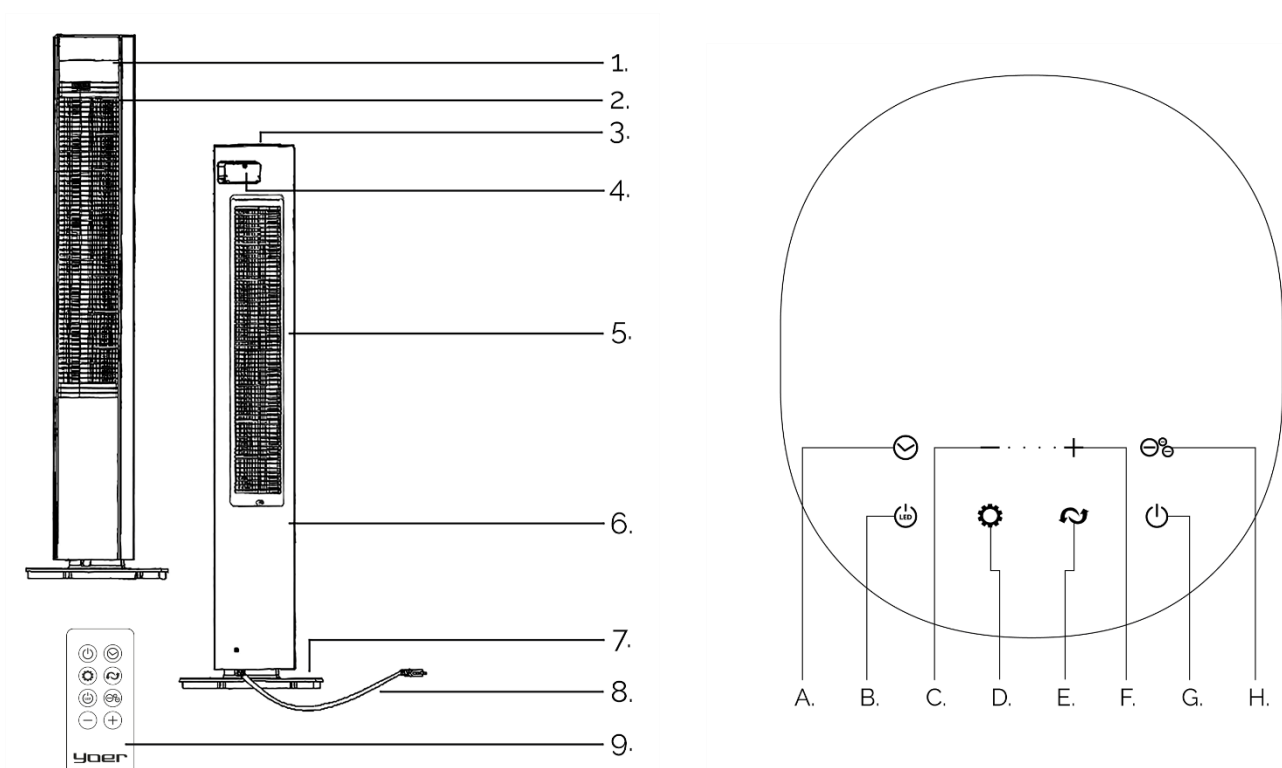


AVERTIZARE

PĂSTRAȚI BATERIALE LA ÎNDEMÂNA COPIILOR

Înghițirea unei baterii poate duce la arsuri chimice, perforarea țesuturilor moi și moartea. Arsurile severe pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie. Solicitați imediat asistență medicală.

CUNOAȘTE-ȚI FANUL

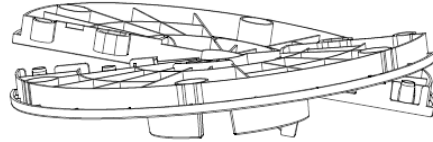


1. Afișare
2. Ieșirea aerului
3. Panou de control
4. Suport telecomandă
5. Grilă
6. Carcasă
7. Baza
8. Cablu de alimentare
9. Telecomanda

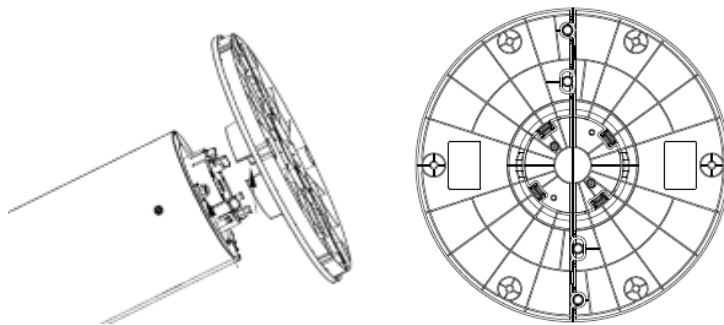
- A. Cronometru
- B. Afișează butonul ON/OFF
- C. Reglarea vitezei/timpului
- D. Selectarea modului
- E. Funcția de oscilație
- F. Reglarea vitezei/timpului
- G. Buton ON/OFF
- H. Funcția de ionizare

INSTALARE PRODUS

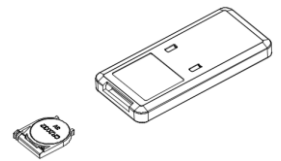
1. Scoateți produsul din ambalaj și scoateți pungă de polietilenă.
2. Conectați ambele părți ale bazei. Așezați ambele părți ale bazei împreună într-un unghi ușor pentru a alinia urechile de conectare cu canelurile.











3. Conectați ambele părți astfel încât urechile de conectare să fie complet introduse în caneluri. Apăsați în jos astfel încât ambele părți să fie conectate uniform. Atașați baza la dispozitiv.













4. Așezați mașina pe o suprafață plană, stabilă și tare, într-un loc uscat.
5. Ventilatorul poate fi acționat de la telecomandă, aplicația mobilă și panoul de control. Telecomanda necesită o baterie CR2032 - 3V (furnizată).



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Introduceți ștecherul într-o priză și dispozitivul va emite 2 semnale sonore. Ventilatorul va trece în modul standby.
Sfat: Puteți controla dispozitivul utilizând aplicația mobilă Yoer printr-o conexiune WI-FI de 2,4 GHz. Apăsați  pentru a porni unitatea. Modul implicit este normal și nivelul de viteză implicit este 4.
2. Apăsați și mențineți apăsat  timp de aproximativ 5 secunde pentru a putea conecta dispozitivul la aplicația mobilă. Pictograma Wi-Fi va clipi pe ecran.
3. Utilizați  și  pentru a regla viteza ventilatorului la nivelul dorit. Alegeți între 1-12.
4. Apăsați  pentru a selecta modul de funcționare:
 - a) Modul NORMAL  - ventilatorul funcționează la orice viteză aleasă.
 - b) Modul NATURAL  - ventilatorul atenuează fluxul vântului natural, crescând treptat nivelul de viteză de la cel mai mic la cel mai înalt nivel.
 - c) Modul SLEEP  - ventilatorul va începe să funcționeze la viteza aleasă și își va reduce treptat viteza de lucru până la nivelul 3.

Important: Când setați 1-3 viteze, dispozitivul va funcționa la nivelul de viteză 3.

5. Activați modul ales, apăsați  și apoi utilizați  și  pentru a seta timpul după care ventilatorul ar trebui să nu mai funcționeze (de la 0 la 12 ore).
6. Când dispozitivul este comutat în modul de așteptare, apăsați  și apoi utilizați  și  pentru a seta timpul după care ventilatorul ar trebui să înceapă să funcționeze.
7. Apăsați  pentru a porni sau pentru a opri funcția de oscilație.
8. Presa  pentru a porni sau a opri funcția ionizatorului.
9. Apăsați  pentru a opri sau a porni afișajul.
10. După terminare, opriți ventilatorul apăsând  și deconectați unitatea.

Funcții suplimentare

Dispozitivul este echipat cu o funcție de reglare automată a afișajului. Dacă nu se introduc setări timp de aproximativ 1 minut, afișajul se va estompa automat. Apăsați orice buton pentru a dezactiva afișajul.

Aparatul este echipat cu o funcție de memorie. După oprirea ventilatorului folosind comutatorul și pornirea acestuia din nou, dispozitivul va relua automat funcționarea cu setările selectate anterior. Această funcție nu se aplică cronometrului și modului de repaus.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Deconectați întotdeauna aparatul și țineți-l departe de orice priză înainte de curățare.
2. Pentru a curăța suprafața exterioară a aparatului, utilizați o cârpă ușor umedă, moale și curată. Când elementul este foarte murdar, utilizați o cantitate mică de detergent blând. Apoi, uscați-l bine cu o cârpă moale, uscată și curată înainte de a o folosi din nou.
3. Nu utilizați niciun fel de produse de curățare sau chimice. Nu lăsați apa să intre în orificiile ventilatorului.
4. Nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide.
4. Când aparatul nu este folosit pentru perioade prelungite, asigurați-vă că este deconectat complet de la priză și depozitați-l în ambalajul său pentru o depozitare simplă și o utilizare ulterioară.

Cerințe de informații pentru ventilatoarele de confort.

Informații pentru a identifica modelul la care se referă informațiile :			
TF07W			
Descriere	Simbol	Valoare	Unitate
Debit maxim al ventilatorului	F	44.9	m ³ /min
Intrare putere ventilator	P	36.6	W
Valoarea serviciului	SV	1.2	(m ³ /min)/W
Consumul de energie în standby	P _{SB}	0.4	W
Nivelul puterii sunetului ventilatorului	L _{WA}	65	dB(A)
Viteza maximă a aerului	c	3.7	Domnișoară
Standard de măsurare pentru valoarea serviciului	EN IEC 60879:2019		
Date de contact pentru a obține mai multe informații	Yoer sp. z oo, ul. Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polska		

MEDIU

■ Acest produs conține materiale reciclabile. Nu aruncați acest produs ca deșeuri municipale nesortate. Vă rugăm să contactați municipalitatea locală pentru cel mai apropiat punct de colectare.

GARANȚIE ȘI REPARAȚIE

Garanția produsului include defecte rezultate din defecte de material sau de fabricație. Această garanție este valabilă numai dacă aparatul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile și cu condiția ca acesta să nu fi fost modificat, reparat sau intervenit de vreo persoană neautorizată sau deteriorat prin utilizare greșită sau transport. Garanția nu se aplică defectelor care rezultă din uzura naturală a componentelor sau nici materialelor sparte, cum ar fi articolele din sticlă și ceramică.

Această garanție nu limitează drepturile de bază ale clientului sau orice alte drepturi acordate de legile privind achiziționarea aparatului.

În cazul unei cereri de garanție, vă rugăm să contactați furnizorul verificat sau serviciul Yoer. În timpul depunerii reclamației, atașați informații despre natura defecțiunii și o dovadă de cumpărare.

DÔLEŽITÉ ZÁRUKY

Kedy použitím elektrické spotrebiče, základné bezpečnosť prevencia treba vždy dodržiavať, vrátane nasledujúci:

1. Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a odložte si ich pre budúce použitie.
2. Uistite sa, že napätie vašej zásuvky zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
3. Na ochranu pred požiarom, úrazom elektrickým prúdom a zranením osôb neponárajte kábel, zástrčku ani jednotku do vody alebo inej tekutiny.
4. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú rizikám. zapojené. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
5. Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu, pokiaľ nie sú neustále pod dozorom. Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov by mali spotrebič zapínať/vypínať iba za predpokladu, že bol umiestnený alebo nainštalovaný v určenej normálnej prevádzkovej polohe a boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom. a pochopiť súvisiace nebezpečenstvá. Deti vo veku 3 až 8 rokov by nemali spotrebič zapájať, regulovať a čistiť ani vykonávať užívateľskú údržbu.
6. Dojčatá, postihnutí a starší ľudia by nemali byť v priamom prúde vzduchu z ventilátora po dlhú dobu.
7. Neprevádzkujte žiadny spotrebič s poškodeným káblom alebo zástrčkou, alebo ak spotrebič nefunguje správne alebo bol akýmkoľvek spôsobom poškodený.
8. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

9. Nepokúšajte sa spotrebič opravovať, rozoberať alebo upravovať. Vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ.
10. UPOZORNENIE: Ak používate predlžovací kábel, uistite sa, že neprekračujete maximálny menovitý prevádzkový výkon/zaťaženie predlžovacieho kábla.
11. Do ventilátora nevkladajte žiadne predmety, pretože by to mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo zranenie či poškodenie ventilátora. Počas prevádzky ventilátor žiadnym spôsobom neblokujte ani s ním nemanipulujte.
12. Tento ventilátor nie je určený na použitie vo vlhkých alebo mokrých priestoroch.
13. Nepoužívajte prístroj s mokrými rukami alebo naboso.
14. Neumiestňujte ventilátor na miesto, kde by mohol spadnúť do vane alebo iných vodných nádrží.
15. Keď ventilátor nepoužívate a pred čistením, odpojte ho od elektrickej siete. Keď sa nepoužíva, uložte ho na bezpečné a suché miesto.
16. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
17. Nenabíjajte nenabíjateľné batérie.
18. Batérie nerozoberajte, neotvárajte ani neničte.
19. Nezohrievajte batérie. Batérie nevystavujte teplu ani ohňu. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnku.
20. Batérie neskratujte. Batérie neskladujte náhodne v krabici alebo zásuvke, kde by sa mohli navzájom skratovať alebo byť skratované inými kovovými predmetmi.
21. Batériu nevyberajte z pôvodného obalu, kým ju nepotrebuje použitie.
22. Nevystavujte batérie mechanickým otrasom.
23. V prípade vytečenia batérie nedovoľte, aby sa kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak došlo ku kontaktu, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
24. Uistite sa, že batérie sú vložené správne s ohľadom na polaritu (+ a -).

25. Používanie batérií deťmi by malo byť pod dohľadom. Nedovoľte deťom vymieňať batérie bez dozoru dospeléj osoby.
26. V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
27. Udržujte batérie čisté a suché.
28. Pred inštaláciou batérie vyčistite kontakty batérie a tiež kontakty diaľkového ovládača.
29. Vždy vyberte správnu veľkosť a typ batérie, ktorý je najvhodnejší pre zamýšľané použitie. Informácie poskytnuté so zariadením, ktoré vám pomôžu pri správnom výbere batérie, by ste si mali uschovať ako referenciu.
30. Vyberte batérie zo zariadenia, ak ho nebudete dlhší čas používať, pokiaľ to nie je na núdzové účely.
31. Vybité batérie okamžite vyberte.
32. Nevhadzujte batérie do ohňa s výnimkou podmienok schváleného a kontrolovaného spaľovania.
33. Batérie by sa mali likvidovať v špeciálne označených nádobách na určených miestach likvidácie.
34. Spotrebič nepoužívajte na iné ako určené použitie.
35. Nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
36. Nepoužívajte vonku.
37. Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a nebezpečné.
38. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie.

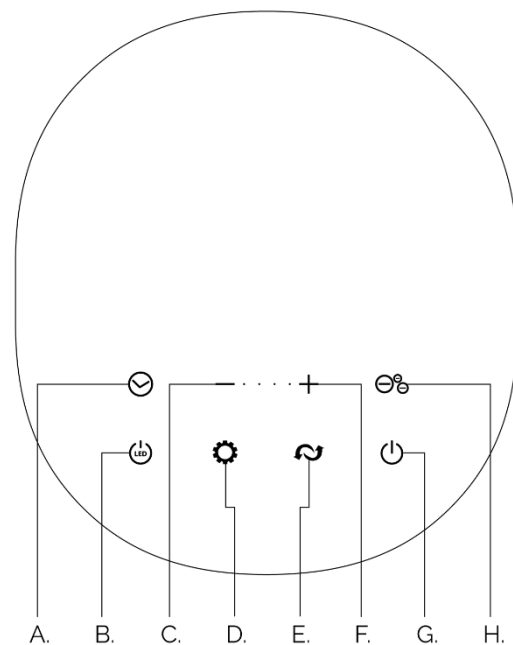
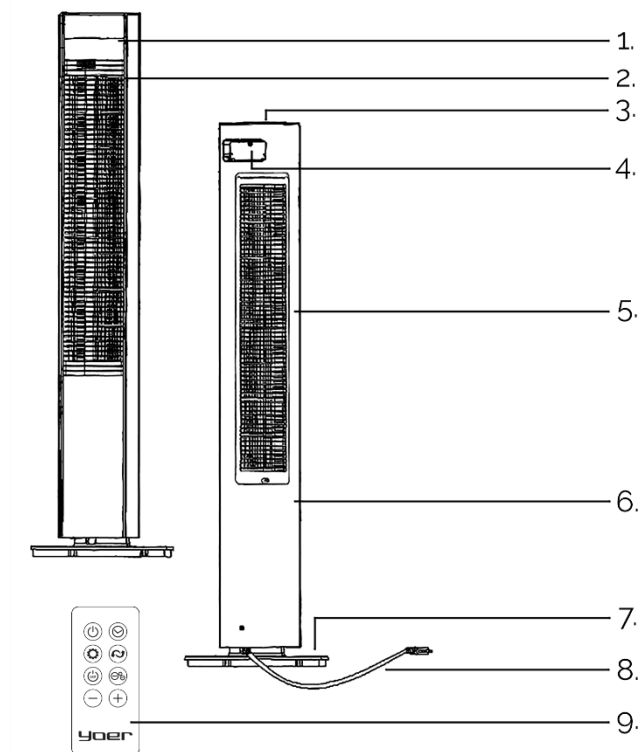


POZOR

BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ

Prehltnutie batérie môže viesť k chemickým popáleninám, perforácii mäkkých tkanív a smrti. Ťažké popáleniny sa môžu vyskytnúť do 2 hodín po požití. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

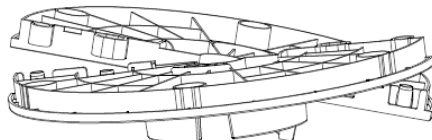
POZNAJ SVOJHO FANOÚŠKA



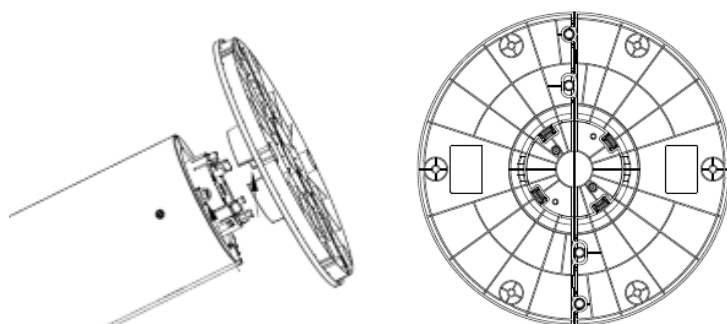
- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Displej | A. Časovač |
| 2. Výstup vzduchu | B. Tlačidlo ON/OFF displeja |
| 3. Ovládací panel | C. Nastavenie rýchlosti/času |
| 4. Držiak diaľkového ovládača | D. Výber režimu |
| 5. Mriežka | E. Oscilačná funkcia |
| 6. Puzdro | F. Nastavenie rýchlosti/času |
| 7. Základňa | G. Tlačidlo ON/OFF |
| 8. Napájací kábel | H. Ionizačná funkcia |
| 9. Diaľkové ovládanie | |

INŠTALÁCIA PRODUKTU

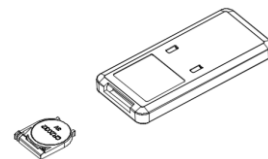
1. Vyberte produkt z obalu a vyberte poly-bag.
2. Spojte obe časti základne. Priložte obe časti základne k sebe pod miernym uhlom, aby boli spojovacie jazýčky zarovnané s drážkami.











3. Spojte obe časti tak, aby spojovacie jazýčky boli úplne zasunuté do drážok. Stlačte tak, aby boli obe časti rovnomerne spojené. Pripevnite základňu k zariadeniu.









4. Stroj postavte na rovný, stabilný a tvrdý povrch na suchom mieste.
5. Ventilátor je možné ovládať diaľkovým ovládačom, mobilnou aplikáciou a ovládacím panelom. Diaľkové ovládanie vyžaduje jednu batériu CR2032 - 3V (súčasť dodávky).



NÁVOD NA OBSLUHU

1. Zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky a zariadenie vydá 2 zvukové signály. Ventilátor sa prepne do pohotovostného režimu.
Tip: Zariadenie môžete ovládať pomocou mobilnej aplikácie Yoer cez 2,4 GHz WI-FI pripojenie
 Stlačením  zapnete jednotku. Predvolený režim je normálny a predvolená úroveň rýchlosti je 4.
2. Stlačte a podržte  asi 5 sekúnd, aby ste mohli pripojiť zariadenie k mobilnej aplikácii. Na displeji bude blikať ikona Wi-Fi.
3. Použite  a  na nastavenie rýchlosti ventilátora na požadovanú úroveň. Vyberte si medzi 1-12.
4. Stlačte  pre výber prevádzkového režimu:
 - a) Režim NORMAL  - ventilátor pracuje pri ľubovoľnej zvolenej rýchlosti.
 - b) PRIRODZENÝ režim  - ventilátor i tlmí prúdenie prirodzeného vetra a postupne zvyšuje úroveň rýchlosti od najnižšej po najvyššiu úroveň .
 - c) Režim SLEEP  - ventilátor začne pracovať na zvolenú rýchlosť a bude postupne znižovať svoju pracovnú rýchlosť až na 3. stupeň.

Dôležité: Pri nastavení 1-3 rýchlostí bude zariadenie pracovať pri rýchlosti 3.

5. Po aktivácii zvoleného režimu stlačte  a potom použite **+** a **-** nastaviť čas, po ktorom má ventilátor prestať fungovať (od 0 do 12 hodín).
6. Keď je zariadenie prepnuté do pohotovostného režimu, stlačte  a potom použite **+** a **-** nastaviť čas, po ktorom má ventilátor začať pracovať.
7. Stlačením  spustíte alebo zastavíte funkciu oscilácie.
8. Stlačte tlačidlo  na spustenie alebo zastavenie funkcie ionizátora.
9. Stlačením  vypnete alebo zapnete displej.
10. Po dokončení vypnite ventilátor stlačením  a odpojte jednotku.

Doplňkové funkcie

Zariadenie je vybavené funkciou automatického stmievania displeja. Ak počas 1 minúty nezadáte žiadne nastavenia, displej automaticky stmavne. Stlačením ľubovoľného tlačidla vypnete vypínanie displeja.

Prístroj je vybavený pamäťovou funkciou. Po vypnutí ventilátora pomocou vypínača a jeho opätovnom zapnutí prístroj automaticky obnoví prevádzku s predtým zvolenými nastaveniami. Táto funkcia sa nevzťahuje na časovač a režim spánku.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pred čistením spotrebič vždy odpojte od elektrickej siete a udržiajte ho mimo akejkoľvek zásuvky.
2. Na čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča použite mierne navlhčenú, mäkkú, čistú handričku. Keď je prvok veľmi znečistený, použite malé množstvo jemného čistiaceho prostriedku. Potom ho pred ďalším použitím dôkladne osušte mäkkou, suchou a čistou handričkou.
3. Nepoužívajte žiadne čistiace alebo chemické prostriedky akéhokoľvek druhu. Nedovoľte, aby sa voda dostala do otvorov na ventilátore.
4. Neponárajte zariadenie do vody alebo iných tekutín.
4. Ak sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, uistite sa, že je úplne odpojený od zásuvky a uložte ho do obalu pre jednoduché uskladnenie a neskoršie použitie.

Informačné požiadavky pre komfortných ventilátorov.

Informácie na identifikáciu modelu, ktorého sa informácie týkajú :			
TF07W			
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálny prietok ventilátora	F	44.9	m ³ /min
Prikon ventilátora	P	36.6	W
Servisná hodnota	SV	1.2	(m ³ /min)/W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	P _{SB}	0.4	W
Úroveň akustického výkonu ventilátora	L _{WA}	65	dB(A)
Maximálna rýchlosť vzduchu	c	3.7	m/s
Štandard merania pre servisnú hodnotu	EN IEC 60879:2019		
Kontaktné údaje pre získanie ďalších informácií	Yoer sp. z o. o, ul. Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polska		

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



■ Tento výrobok obsahuje recyklovateľné materiály. Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad. Obráťte sa na miestnu samosprávu, kde nájdete najbližšie zberné miesto.

ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahŕňa chyby spôsobené materiálými alebo výrobnými chybami. Táto záruka je platná iba vtedy, ak bol spotrebič používaný v súlade s pokynmi a za predpokladu, že nebol upravovaný, opravovaný alebo doňho nezasahovala žiadna neoprávnená osoba, alebo poškodený nesprávnym používaním alebo prepravou. Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené prirodzeným opotrebením komponentov alebo rozbitných prvkov, ako sú sklenené a keramické predmety.

Táto záruka neobmedzuje základné ani žiadne iné práva zákazníka, ktoré mu priznávajú zákony týkajúce sa nákupu spotrebiča.

V prípade reklamácie kontaktujte prosím overeného predajcu alebo servis Yoer. Pri reklamácií priložte informácie o povahe poruchy a doklad o kúpe.

POMEMBNO VAROVALA

Kdaj uporabo električni aparati, osnovni varnost previdnostni ukrepi je treba vedno upoštevati, vključno z naslednje:

1. Pred uporabo preberite vsa navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
2. Prepričajte se, da vaša izhodna napetost ustreza napetosti, ki je navedena na nazivni nalepki.
3. Za zaščito pred požarom, električnim udarom in telesnimi poškodbami kabla, vtiča ali enote ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.
4. To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so jim poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti. vključeni. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
5. Otroke, mlajše od 3 let, ne smete držati stran, razen če so pod stalnim nadzorom. Otroci, starejši od 3 let in mlajši od 8 let, smejo vklapljati/izklapljati napravo samo pod pogojem, da je bila nameščena ali nameščena v predvidenem običajnem delovnem položaju in da so bili pod nadzorom ali so prejeli navodila glede varne uporabe naprave. in razumeti vključene nevarnosti. Otroci, stari od 3 do 8 let, ne smejo priklapljati, regulirati in čistiti naprave ali izvajati uporabniškega vzdrževanja.
6. Dojenčki, invalidi in starejši ne smejo biti dlje časa v neposrednem toku zraka iz ventilatorja.
7. Ne uporabljajte nobene naprave s poškodovanim kablom ali vtičem ali po tem, ko naprava ne deluje pravilno ali je bila kakor koli poškodovana.
8. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.

9. Ne poskušajte popravljati, razstavljati ali spreminjati naprave. V notranjosti ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.
10. POZOR: Če uporabljate podaljšek, poskrbite, da ne presežete največje nazivne delovne moči/obremenitve podaljška.
11. V ventilator ne vstavljajte nobenih predmetov, ker lahko povzroči električni udar ali poškodbe ali poškodbe ventilatorja. Med delovanjem ventilatorja ne blokirajte in ga na noben način ne posegajte.
12. Ta ventilator ni namenjen za uporabo v mokrih ali vlažnih prostorih.
13. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami ali bosi.
14. Ventilatorja ne postavljajte na mesto, kjer bi lahko padel v kad ali druge zbiralnike vode.
15. Ko ventilatorja ne uporabljate in pred čiščenjem, ga izključite iz električnega omrežja. Ko ga ne uporabljate, ga shranite na varnem in suhem mestu.
16. Baterije hranite izven dosega otrok.
17. Ne polnite baterij, ki jih ni mogoče polniti.
18. Ne razstavljajte, odpirajte ali uničujte baterij.
19. Ne segrevajte baterij. Baterij ne izpostavljajte vročini ali ognju. Izogibajte se shranjevanju na neposredni sončni svetlobi.
20. Ne povzročajte kratkega stika baterij. Baterij ne shranjujte naključno v škatli ali predalu, kjer lahko pride do kratkega stika med seboj ali zaradi drugih kovinskih predmetov.
21. Ne vzemite baterije iz originalne embalaže, dokler ni potrebna za uporabo.
22. Baterij ne izpostavljajte mehanskim udarcem.
23. Če baterija pušča, ne dovolite, da tekočina pride v stik s kožo ali očmi. Če je prišlo do stika, sperite prizadeto mesto z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč.
24. Prepričajte se, da so baterije pravilno nameščene glede na polariteto (+ in -).
25. Otroci morajo uporabljati baterije pod nadzorom. Otrokom ne dovolite zamenjave baterij brez nadzora odrasle osebe.
26. Če ste baterijo zaužili, takoj poiščite zdravniško pomoč.
27. Baterije naj bodo čiste in suhe.

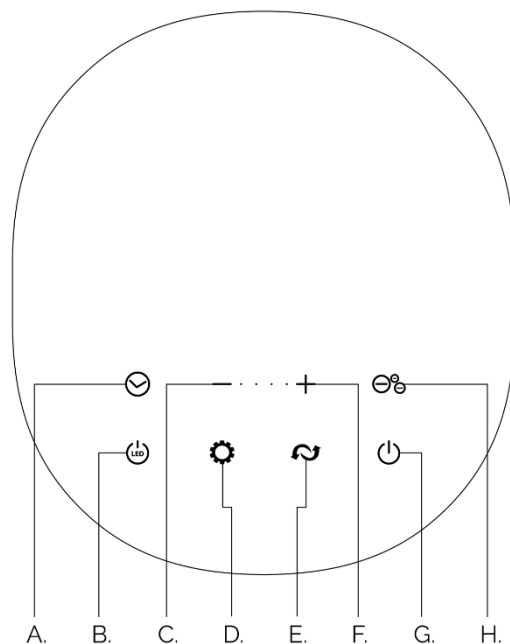
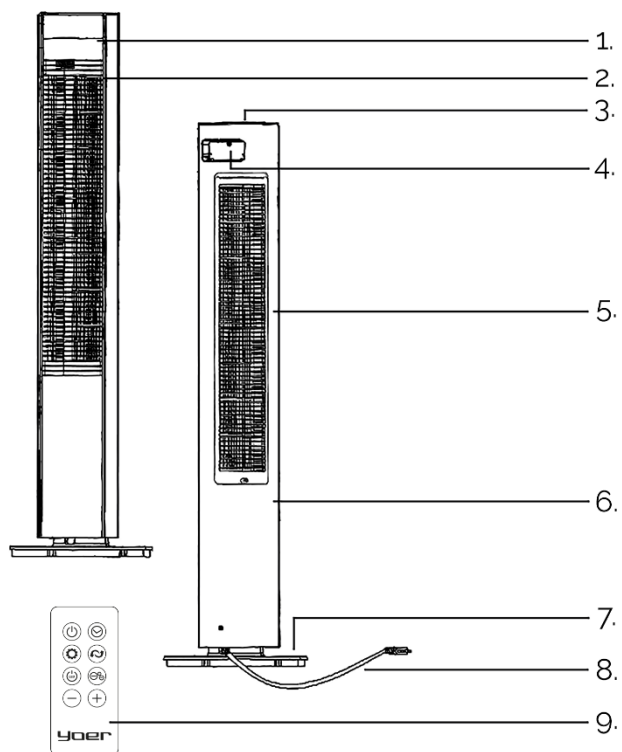
28. Pred namestitvijo baterije očistite kontakte baterije in tudi tiste na daljinskem upravljalniku.
29. Vedno izberite pravilno velikost in vrsto baterije, ki je najbolj primerna za predvideno uporabo. Informacije, ki so priložene opremi za pomoč pri pravilni izbiri baterije, je treba hraniti kot referenco.
30. Odstranite baterije iz opreme, če je ne nameravate uporabljati dlje časa, razen če gre za nujne primere.
31. Takoj odstranite izpraznjene baterije.
32. Baterij ne mečite v ogenj, razen pod pogoji odobrenega in nadzorovanega sežiganja.
33. Baterije je treba odvreči v posebej označene posode na določenih mestih za odlaganje.
34. Naprave ne uporabljajte za namene, ki niso predvideni.
35. Naprave ne puščajte vključene brez nadzora.
36. Ne uporabljajte na prostem.
37. Ta naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu. Vsaka druga uporaba se šteje za neprimerno in nevarno.
38. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja navodil.



BATERIJE HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK

Zaužitje baterije lahko povzroči kemične opekline, predrnje mehkega tkiva in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo v 2 urah po zaužitju. Takoj poiščite zdravniško pomoč.

SPOZNAJ SVOJEGA OBOŽEVALCA

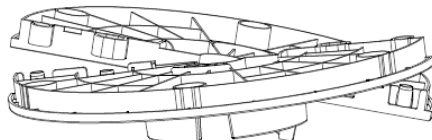


1. Zaslona
2. Odprtina za zrak
3. Nadzorna plošča
4. Držalo za daljinsko upravljanje
5. Mreža
6. Ohišje
7. Osnova
8. Napajalni kabel
9. Daljinski upravljalnik

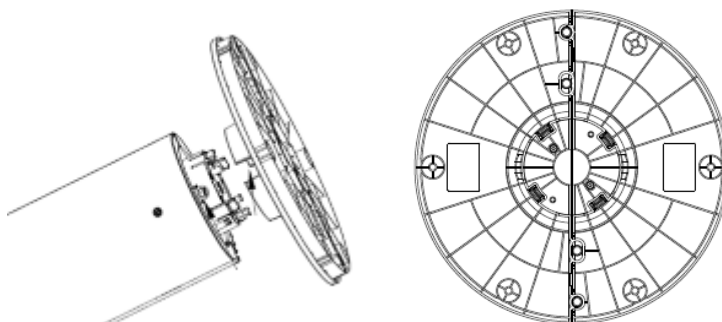
- A. Časovnik
- B. Gumb za VKLOP/IZKLOP zaslona
- C. Prilagoditev hitrosti/časa
- D. Izbira načina
- E. Nihajna funkcija
- F. Prilagoditev hitrosti/časa
- G. Gumb za VKLOP/IZKLOP
- H. Ionizacijska funkcija

MONTAŽA IZDELKA

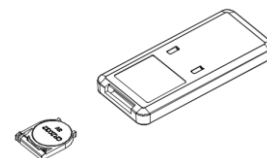
1. Izdelek vzemite iz embalaže in snemite polivrečko.
2. Povežite oba dela podstavka. Oba dela podstavka postavite skupaj pod rahlim kotom, da poravnate povezovalne jezičke z utori.











3. Oba dela povežite tako, da sta povezovalna jezička popolnoma vstavljena v utore. Pritisnite navzdol, da sta oba dela enakomerno povezana. Pritrdite osnovo na napravo.













4. Stroj postavite na ravno, stabilno in trdo površino na suhem mestu.
5. Ventilator lahko upravljate z daljinskim upravljalnikom, mobilno aplikacijo in nadzorno ploščo. Daljinski upravljalnik potrebuje eno baterijo CR2032 - 3V (priložena).



NAVODILA ZA UPORABO

1. Vstavite vtič v električno vtičnico in naprava bo oddala 2 zvočna signala. Ventilator se bo preklopil v stanje pripravljenosti.
Namig: Napravo lahko upravljate z mobilno aplikacijo Yoer prek povezave WI-FI 2,4 GHz. Pritisnite  za vklop enote. Privzeti način je normalen in privzeta raven hitrosti je 4.
2. Pritisnite in držite  približno 5 sekund, da lahko napravo povežete z mobilno aplikacijo. Na zaslonu bo utripala ikona Wi-Fi.
3. Uporabite  in  da nastavite hitrost ventilatorja na želeno raven. Izberite med 1-12.
4. Pritisnite  za izbiro načina delovanja:
 - a) NORMALNI način  - ventilator deluje na poljubni, izbrani hitrosti.
 - b) NARAVNI način  - ventilator posnema tok naravnega vetra in postopoma povečuje stopnjo hitrosti od najnižje do najvišje stopnje .
 - c) Način SLEEP  - ventilator bo začel delovati z izbrano hitrostjo in postopoma zmanjšal hitrost delovanja na 3. stopnjo.

Pomembno: Pri nastavitvi 1-3 hitrosti bo naprava delovala na stopnji hitrosti 3.

5. Ko vključite izbrani način, pritisnite  in nato uporabite  in  za nastavitev časa, po katerem naj ventilator preneha delovati (od 0 do 12 ur).
6. Ko je naprava preklopljena v stanje pripravljenosti, pritisnite  in nato uporabite  in  za nastavitev časa, po katerem naj ventilator začne delovati.
7. Pritisnite  za zagon ali zaustavitev funkcije nihanja.
8. Pritisnite  za zagon ali zaustavitev funkcije ionizatorja.
9. Pritisnite  za vklop ali izklop zaslona.
10. Ko končate, izklopite ventilator s pritiskom  in izključite enoto.

Dodatne funkcije

Naprava je opremljena s funkcijo samodejnega zatemnitve zaslona. Če približno 1 minuto ne vnesete nobenih nastavitvev, se zaslon samodejno zatemni. Za izklop praznjenja zaslona pritisnite katerikoli gumb.

Naprava je opremljena s pomnilniško funkcijo. Po izklopu ventilatorja s stikalom in ponovnem vklopu bo naprava samodejno nadaljevala z delovanjem s predhodno izbranimi nastavitvami. Ta funkcija ne velja za časovnik in način mirovanja.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Pred čiščenjem vedno izključite aparat in ga hranite stran od vtičnice.
2. Za čiščenje zunanje površine aparata uporabite rahlo navlaženo, mehko in čisto krpo. Ko je element močno umazan, uporabite majhno količino blagega detergenta. Nato ga pred ponovno uporabo temeljito osušite z mehko, suho in čisto krpo.
3. Ne uporabljajte kakršnih koli čistilnih ali kemičnih izdelkov. Voda ne sme priti v odprtine na ventilatorju.
4. Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
4. Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, se prepričajte, da je popolnoma izključena iz vtičnice in jo shranite v embalaži za preprosto shranjevanje in kasnejšo uporabo.

Zahteve po informacijah za udobne ventilatorje.

Informacije za identifikacijo modela, na katerega se informacije nanašajo : TF07W			
Opis	Simbol	Vrednost	Enota
Največji pretok ventilatorja	F	44.9	m ³ /min
Vhodna moč ventilatorja	p	36.6	W
Vrednost storitve	SV	1.2	(m ³ /min)/W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P _{SB}	0.4	W
Raven zvočne moči ventilatorja	L _{WA}	65	dB(A)
Največja hitrost zraka	c	3.7	m/s
Merski standard za vrednost storitve	EN IEC 60879:2019		
Kontaktne podatki za več informacij	Yoer sp. z o.o, ul. Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polska		

OKOLJE



■ Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati. Tega izdelka ne odvrzite med neločene komunalne odpadke. Za najbližje zbirno mesto se obrnite na lokalno občino.

GARANCIJA IN POPRAVILO

Garancija izdelka vključuje napake, ki so posledica napak v materialu ali izdelavi. Ta garancija velja le, če je bil aparat uporabljen v skladu z navodili in pod pogojem, da ga ni spreminjala, popravljala ali vanj posegala nepooblaščen oseba ali da je bil poškodovan zaradi napačne uporabe ali transporta. Garancija ne velja za okvare, ki so posledica naravne obrabe komponent ali lomljivih predmetov, kot so stekleni in keramični predmeti.

Ta garancija ne omejuje kupčevih osnovnih ali drugih pravic, ki jih daje zakonodaja v zvezi z nakupom aparata.

V primeru uveljavljanja garancije se obrnite na preverjenega prodajalca ali servis Yoer. Ob oddaji reklamacije priložite podatke o naravi okvare in dokazilo o nakupu.

ВАЖЛИВО ЗАХОДИ

Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:

Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:

1. Перед використанням preberite vsa guides in jih shranite za prihodnjo use.
2. Prepričajte se, da vaša vихідна напруга відповідає напрузі, яка указана на назві налєпки.
3. Для захисту перед пожежою, електричним ударом і телесними пошкодженнями кабелю, втича або цілі не потопіть у воді або іншій рідині.
4. To machine can use children, stari 8 let in več, ter persones with dimed fizicalimi, senzoričnimi or duševnimi sposobnostmi or with deficiencem experience in knowledge, če so pod nadzorom ali so jim poučeni o varni use device in razumejo riski. включений. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Čišćenja in uporabniškega підтримки ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
5. Отроке, молодше от 3 лет, не смеете держать страну, кроме че со под постійним наглядом. Otroci, older od 3 let in younger od 8 let, smejo vklaplјati/izklaplјati device samo pod conditions, da je bila instaled ali instaled u predictem customiznem delovnem položaju in da so bili pod nadzorom ali so prejeli інструкції щодо варне використання пристрою. in razumeti включені ризики. Otroci, stari od 3 do 8 let, ne smejo priklaplјati, regulirati in cleaniti naprave ali izvajati korisniškega supportja.
6. Dojenčki, invalidi in older ne smejo biti dlje časa v neposrednem toku zraka iz ventilatorja.
7. Не використовуйте будь-які пристрої з пошкодженим кабелем, але втичем або по темі, що пристрій не працює правильно, але є як коли пошкоджена.

8. Якщо напайальний кабель пошкоджений, його потрібно замінити виробником, його сервісером або подібною кваліфікованою особою, щоб виникли ризики.
9. Ne pokušajte popravljati, razstavljati ali modify naprave. У внутрішній частині ні робочих місць, які користувач може обслуговувати.
10. POZOR: Якщо користуєтеся podaljšek, подбайте про те, щоб не було найбільше назви робочої сили/obremenitve podaljška.
11. У вентилятор не вставляйте ніяких предметів, оскільки можна викликати електричний удар або пошкодження або пошкодження вентилятора. Med delovanjem ventilatorja ne blokirajte in ga na nikakav način ne posegajte.
12. Цей вентилятор не призначений для використання в мокрих або вологих приміщеннях.
13. Naprave ne usejte z mokrimi rokami ali bosi.
14. Ventilatorja ne postavite na mesto, kjer bi lahko padel v kad ali druge zbiralnike vode.
15. Ko ventilatorja ne uses in pred cleansing, ga izključite iz električne mreže. Ko ga ne use, ga shranite na varnem in suhem mestu.
16. Baterije hranite izven dosega otrok.
17. Не заповніть батарею, яку не можна заповнити.
18. Ne razstavljajte, odpirajte або uničujte baterijo.
19. Ne segrevajte baterija. Baterij ne izpostavljajte hotini ali ognju. Isogibajte se shranjevanju na neposredni sončni svetlobi.
20. Ne izazivajte kratkoga stika baterija. Baterij ne shranjujte naključno v boxi ali predalu, where can pride do shortega stika med seboj ali zaradi інших металевих предметів.
21. Ne vzemite baterije iz originalne embalaže, доки вони не потрібні для використання.
22. Baterij ne izpostavljajte mehanskim udarcem.
23. Če baterija pušča, ne dovolite, da fluida pride v stik s kožom ali očmi. Якщо це відбулося до контакту, сперите пошкоджене місце з великою кількістю води та попросіть медичну допомогу.
24. Попередньо переконайтеся, що батареї правильно встановлені щодо полярності (+ у -).

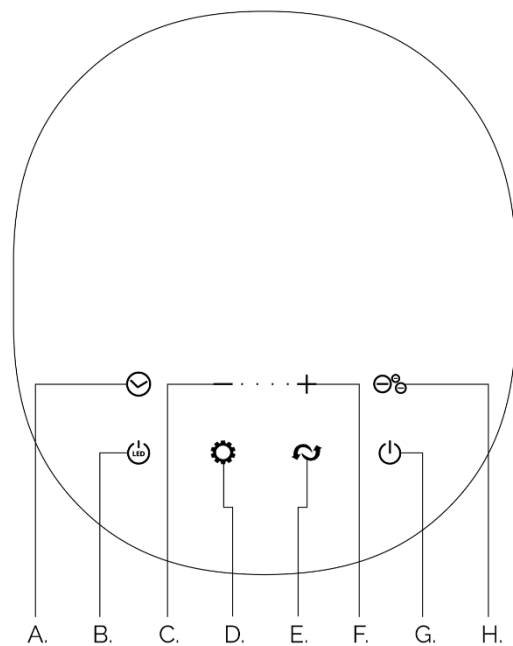
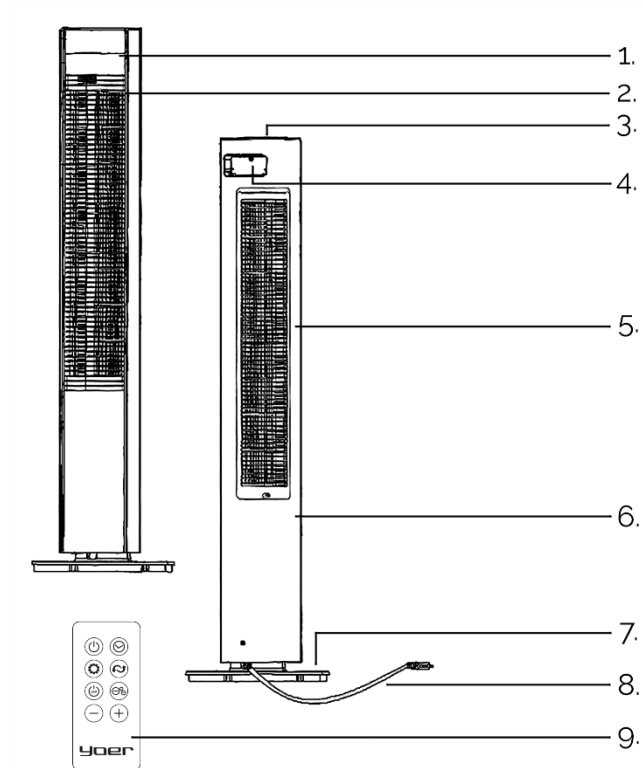
25. Otroci повинні використовувати батареї під наглядом. Otrokom ne dovolite replaceve baterija breza nadzor odrasle особи.
26. Če ste baterijo zaužili, takoj poiščite zdravniško help.
27. Baterije naj bodo čiste in suhe.
28. Перед розміщенням батареї очистіть контакти й ті батареї на дистанційному керуючому пристрої.
29. Завжди вибирайте відповідний розмір батареї, яка є найкращою для передбаченого використання. Інформацію, яку ви використовуєте для допомоги при правильному виборі акумулятора, слід зберігати як посилання.
30. Odstranite iz baterije, če je ne nameravate використовувати dlje časa, razen če gre za nujne primere.
31. Takoj remove izpraznjene baterije.
32. Baterij ne mečite v ogenj, razen під умовами схваленого та контрольованого сежигання.
33. Акумулятор потрібно відключити в окремо позначене місце на визначених місцях для відкладання.
34. Naprave ne usejte za namene, ki niso predvideni.
35. Naprave ne puščajte enabled brez nadzora.
36. Не використовуйте на відкритому повітрі.
37. Та naprava призначена тільки для використання вдома. Кожне друге застосування вважається непримірним і невартним.
38. Proizvajalec ne acceptora odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja navodil.



BATERIJE GRANITE IZVEN DOSEGA OTROK

Зниження батареї може призвести до хімічних опіклін, пошкодження тканин і смерті. Hude opekline se lahko serjозно v 2 urah po zaužitju. Takoj poiščite zdravniško help.

SPOZNAJ SVOJEGA OBOŽEVALCA

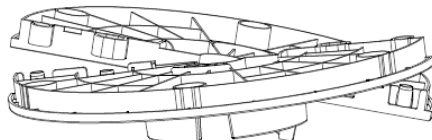


1. Заслон
2. Одпртина за зр'ак
3. Надзорна площадка
4. Držalo za daljinsko upravljanje
5. Мережа
6. Огiш'е
7. Основа
8. Навантажувальний кабель
9. Далiнський управляльник

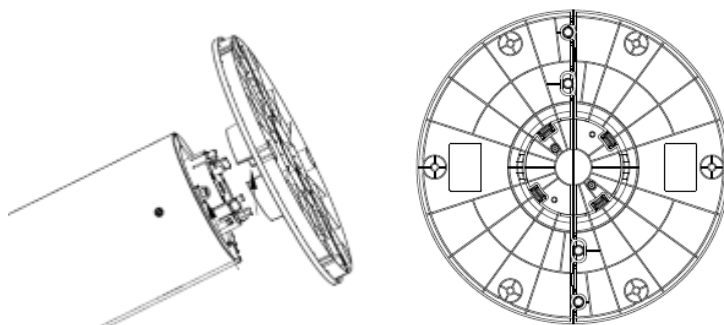
- A. Часовник
- B. Gumb za VKLOP/IZKLOP екран
- C. Prilagoditev hitrosti/časa
- D. Збip способу
- E. Нiхайна функцiя
- F. Prilagoditev hitrosti/časa
- G. Гумб за ВКЛОП/ІЗКЛОП
- H. Ioniзацiйна функцiя

МОНТАЖА ІЗДЕЛКА

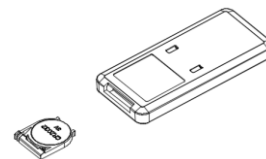
1. Izdelek vzemite iz embalaže in snemite polivrečko.
2. Povežite oba dela podstavka. Oba dela podstavka postavite skupaj pod rahlim kotom, da poravnate povezovalne jezičke z utori.










3. Oba dela povežite tako, da sta povezovalna jezička potpuno vstavljena v utore. Натисніть вниз, щоб обидві частини були рівномірно пов'язані. Притріть основно на пристрій.









4. Стroj postavte na rívno, stabilno v tvrdu poverxnyu na suxomu mívstí. Натисніть вниз, щоб обидві частини були рівномірно пов'язані. Притріть основно на пристрій.
5. Ventilator možna keruvati z distančijnim dispetcherom, mobílnim dodatkom i naглядovou platformoju. Далінський керуючий пристрій потребує батареї CR2032 - 3V (прикладена).



НАВОДИЛА ЗА УПОРАБО

1. Vstavite vtič v električno vtičnico in naprava bo oddala 2 zvočna signala. Ventilator bude zakritий в стан готовності.
Namig: Насправді можна керувати мобільним додатком Yoer через підключення WI-FI 2,4 ГГц. Натисніть  для вклучення енета. Прийнятий спосіб є нормальним, а привнесена рівна швидкість 4.
2. Натисніть і тримайте  приблизно 5 секунд, щоб пристрій підключився до мобільного додатка. На екрані буде відображена іконка Wi-Fi.
3. Skoristajteся  da nastavite hitrost ventilatorja na želeno raven. Виберіть med 1-12.
4. Натисніть  для вибору способу дії:
 - а) НОРМАЛЬНИЙ спосіб  - ventilator deluje na poljubni, izbrani hitrosti.
 - б) НАПРАВНИ спосіб  - ventilator posnema tok naravnega vetra in postopoma vsєю швидкістю від najnižje до najviše ступені.
 - в) Націн сну  - вентиляційна система почала діяти з вибраною швидкістю, а потім зменшила швидкість дії на 3. годину.

Важливо: При налаштуванні швидкості 1-3 пристрій діяв на швидкості зупинки 3.

1. Щоб увімкнути вибраний спосіб, натисніть  потім, використовуючи $+$ In $-$ за nastavitev časa, по якому най вентилятор припинити діяти (від 0 до 12 годин).
2. Якщо пристрій налаштований у стан готовності, натисніть  і використайте $+$ його $-$ за nastavitev časa, po kom naj ventilator začne delovati.
3. Натисніть  за загон або зупинку функції nihanja.
4. Натисніть  за zagon ali zaustavitev funkcije ionizatorja.
5. Натисніть,  щоб закрити або закрити екран.
6. Ko končate, izključite ventilator s pritiskom  in izključite enoto.

Додаткові функції

Naprava je opremljena z funkcijo samostійного затемнення екрана. Якщо приблизно 1 хвилину не внесіть жодних налаштувань, екран автоматично закривається. Щоб відкрити екран відкриття, натисніть будь-яку кнопку.

Naprava je opremljena z пам'ятною функцією. Po izklopu ventilatorja sa stikalom in ponovnem vklopu bo naprava автоматично продовжується з дією з попередньо обраними установками. Ця функція не важлива для годинника та способу мирування.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Перед очищенням завжди вимкніть апарат і його hranite stran od vtičnice.
2. Для очищення зовнішньої поверхні пристрою використовуйте злегка навлажене, м'яке і чисте покриття. Ko je element сильно umazan, використовуючи малу кількість blagega миючого засобу. Nato ga pred повторним використанням temeljito osušite z mehko, suho in čisto krpo.
3. Не використовуйте kakršnih koli čistilnih ali kemičnih izdelkov. Voda ne sme priti v odprtine na ventilatorju.
4. Naprave ne potaplajte v vodo ali druge fluide.
4. Če naprave ne boste koristili dlje časa, se selecte, da je potpuno izključena iz vtičnice in jo shranite v embalaži za simple store in kasnejšo use.

Требования по информациях за зручні вентилятори.

Інформація для ідентифікації моделі, до якої відноситься інформація : TF07W			
опис	Символ	Значення	Єнота
Найбільший переток вентилятора	Φ	44.9	м3/хв
Вхідна потужність вентилятора	стор	36.6	В
Vrednost служби	CB	1.2	(м3/хв)/Вт
Poraba energije в стані готовності	P _{SB}	0.4	В
Raven звукової сили вентилятора	L _{WA}	65	дБ(А)
Найбільша швидкість повітря	В	3.7	РС
Merski standard za vrednost послуги	EN IEC 60879:2019		
Контактні дані для отримання додаткової інформації	Yoer sp. z o. o., Dąbrowskiego 267, 60-406 Poznań, Polska		

НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ



■ Цей продукт містить матеріали, які можна переробити. Не викидайте цей продукт як несортвані міські відходи. Будь ласка, зверніться до місцевого муніципалітету щодо найближчого пункту прийому.

ГАРАНТІЯ ТА РЕМОНТ

Гарантія на виріб поширюється на дефекти, спричинені дефектами матеріалу або виробництва. Ця гарантія дійсна лише в тому випадку, якщо прилад використовувався відповідно до інструкцій і за умови, що він не був модифікований, не ремонтований або не втручався в роботу будь-якою неавторизованою особою або був пошкоджений внаслідок неправильного використання або транспортування. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли внаслідок природного зносу компонентів або предметів, що б'ються, таких як скло та кераміка.

Ця гарантія не обмежує основні або будь-які інші права клієнта, надані законодавством щодо придбання приладу.

У разі претензії по гарантії, будь ласка, зверніться до перевіреного постачальника або служби Yoer. Під час подання претензії додайте інформацію про характер несправності та документ, що підтверджує покупку.

yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Yoer sp. z o.o.
Dąbrowskiego 267
60-406 Poznań
Poland
www.yoer.pl

